

STIHL

STIHL RB 200.0

Instruction Manual
Notice d'emploi



Ⓞ Instruction Manual
1 - 27

Ⓞ Notice d'emploi
28 - 56

Contents

Guide to Using this Manual	2
Safety Precautions and Working Techniques	2
Transporting the Unit	11
Before the First Use	12
Connecting and Removing the High-Pressure Hose	13
Connecting the Water Supply	14
Inserting and Removing the Spray Nozzle	15
Starting the Engine	16
Working	16
Adding Detergent	17
Shutting off the Engine	18
After Finishing Work	18
Storing the Machine	18
Maintenance and Care	20
Maintenance	21
Main Parts	22
Specifications	23
Troubleshooting	25
Maintenance and Repairs	27
Disposal	27

This Manual contains operating and safety instructions for the STIHL RB pressure washer, which is powered by a Briggs & Stratton gasoline engine. To reduce the risk of serious or fatal injury, it is important that you read, understand and follow the safety precautions and instructions in this instruction manual and the accompanying Briggs & Stratton owner's manual before using your pressure washer. For further information you can go to www.stihlusa.com (for Canada: www.stihl.ca)

Allow only persons who fully understand this manual to operate your pressure washer.

Contact your STIHL dealer or the STIHL distributor for your area if you do not understand any of the instructions in this manual.

WARNING

Because the pressure washer is gasoline-powered and produces a strong water jet, special safety precautions must be observed to reduce the risk of personal injury. Careless or improper use may cause serious or even fatal injury.

STIHL

Guide to Using this Manual

Symbols in Text

Many operating and safety instructions are supported by illustrations.

The individual steps or procedures described in the manual may be shown in different ways:

- A bullet indicates a step or procedure.

A description of a step or procedure that refers directly to an illustration may contain item numbers that appear in the illustration. For example:

- Loosen the star knob (1) on both sides
- Swing the pushbar (2) down as far as possible

In addition to the operating instructions, this manual may contain paragraphs that require your special attention. Such paragraphs are indicated with the symbols and signal words described below:



DANGER

Indicates a hazardous situation that, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING

Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.



NOTICE

Indicates a risk of property damage, including damage to the machine or its individual components.

Engineering Improvements

STIHL's philosophy is to continually improve all of its products. As a result, engineering changes and improvements are made from time to time. Therefore, some changes, modifications and improvements may not be covered in this manual. If the operating characteristics or the appearance of your machine differs from those described in this manual, please contact your STIHL dealer or the STIHL distributor for your area for assistance.

Safety Precautions and Working Techniques

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Because the pressure washer is gasoline-powered and produces a powerful water jet, special safety precautions must be observed to reduce the risk of personal injury.



It is important that you read, fully understand and observe the safety precautions and warnings in this instruction manual and the warnings and instructions in the owner's manual for the Briggs & Stratton engine. Read both manuals before use and periodically thereafter. Careless or improper use may cause serious or fatal injury.

Have your STIHL dealer show you how to operate your pressure washer. A first time operator should obtain practical instruction before using the pressure washer. Observe all applicable national, state and local laws, safety regulations, standards and ordinances.

! WARNING

This pressure washer is to be used only by qualified operators. Minors and untrained persons should never be allowed to use this pressure washer.

Do not lend or rent your pressure washer without the instruction manuals. Be sure that anyone using it understands the information contained in this manual and the accompanying Briggs & Stratton manual.

! WARNING

Use your pressure washer only for cleaning solid surfaces and other items that will not be damaged by water or the force of the spray jet. Do not use it for other purposes, since misuse may result in personal injury or property damage, including damage to the machine.

! WARNING

To reduce the risk of injury, bystanders, especially children, and animals should not be allowed in the work area while the pressure washer is in use. Close supervision of children is necessary to ensure that they do not enter the work area or play with the machine.

! WARNING

To reduce the risk of injury to bystanders and damage to property, never let your pressure washer run unattended. When it is not in use (e.g., during a work break), shut it off and make sure that unauthorized persons do not use it.

Most of these safety precautions and warnings apply to the use of all STIHL pressure washers. Different models may have different parts and controls. See the appropriate section of this instruction manual and the accompanying Briggs & Stratton manual for a description of the controls and the function of the parts of your model.

Safe use of a pressure washer involves

1. the operator
2. the pressure washer
3. the use of the pressure washer.

THE OPERATOR**Physical Condition**

You must be in good physical condition and mental health and not under the influence of any substance (drugs, alcohol, etc.) which might impair vision, dexterity or judgment.

! WARNING

Be alert – if you get tired, take a break. Do not operate this machine when you are fatigued. Tiredness may result in loss of control. Working with any pressure washer can be strenuous. If you have any condition that might be aggravated by strenuous work, check with your doctor before operating this machine.

! WARNING

The ignition system of the engine produces an electromagnetic field of a very low intensity. This field may interfere with some pacemakers. To

reduce the risk of serious or fatal injury, persons with a pacemaker should consult their physician and the pacemaker manufacturer before operating this pressure washer.

Proper Clothing**! WARNING**

To reduce the risk of injury, the operator should wear proper protective apparel.

! WARNING

To reduce the risk of eye injury, always wear goggles that are impact-rated and marked as complying with ANSI Z87 "+". Wearers of prescription (Rx) eyewear should wear goggles that can be worn over prescription lenses without disrupting either the prescription eyewear or the proper fit of the goggles.

The noise of the pressure washer may damage your hearing. Always wear sound barriers (ear plugs or ear muffs) to help protect your hearing. Regular users should have their hearing checked regularly.

Be particularly alert and cautious when wearing hearing protection because your ability to hear warnings (shouts, alarms, etc.) is restricted.

Wear boots with non-slip soles.

THE PRESSURE WASHER

For illustrations and definitions of the pressure washer parts, see the chapter on "Main Parts."

WARNING

Never modify this pressure washer in any way. Only attachments supplied by STIHL or expressly approved by STIHL for use with the specific STIHL model are authorized. Although certain unauthorized attachments are usable with STIHL pressure washers, their use may, in fact, be extremely dangerous.

If this pressure washer is subjected to unusually high loads for which it was not designed (e.g., heavy impact or a fall), always check that it is in good condition before continuing work. Check in particular that the fuel system is tight (no leaks) and that the controls and safety devices are working properly. Do not continue operating this machine if it is damaged. In case of doubt, have it checked by your STIHL servicing dealer.

THE USE OF THE PRESSURE WASHER

Transporting the pressure washer

WARNING

Always switch off the engine before transporting the pressure washer. When transporting the pressure washer in a vehicle, properly secure it to prevent turnover, fuel spillage and damage.

STIHL recommends filling the pump with antifreeze if the pressure washer is to be transported or stored at temperatures near or below 32 °F (0 °C). See the storage information at the end of this chapter and the chapter "Storing the Machine."

WARNING

Use caution when opening or folding down the pushbar. Avoid pinching hands or other body parts between the pushbar and housing.

Fuel

WARNING



Gasoline is an extremely flammable fuel. If spilled and ignited by a spark or other ignition source, it can cause fire and serious burn injury or property damage. Use extreme caution when handling gasoline or fuel mix. Do not smoke or bring any fire or flame near the fuel or the pressure washer. Note that combustible fuel vapor may escape from the fuel system or gas can during fueling operations.

WARNING

Incorrect fuels shall not be used as they may prove hazardous.

Fueling Instructions

WARNING

Fuel your pressure washer in well-ventilated areas, outdoors. Always shut off the engine and allow it to cool before refueling. Gasoline vapor pressure may build up inside the fuel tank depending on the fuel used, the weather conditions or other environmental conditions and the use of the machine.

In order to reduce the risk of burns and other personal injury from escaping gas vapor and fumes, remove the fuel filler cap on your pressure washer carefully so as to allow any pressure build-up in the tank to release slowly. Never remove the fuel filler cap while the engine is running.

Select bare ground for fueling and move at least 10 feet (3 m) from the fueling spot before starting the engine. Refuel slowly. Avoid spilling fuel. Wipe off any spilled fuel before starting your machine.

! WARNING

Always refuel slowly and take care to avoid fuel spillage which may cause a risk of fire.

Check for fuel leakage while refueling and during operation. If fuel leakage is found, do not start or run the machine until the leak is fixed and any leaked fuel has been wiped away. Take care not to get fuel on your clothing. If this happens, change your clothing immediately.

Do not overfill the fuel tank. To allow for expansion of the fuel, do not fill above the bottom of the fuel tank neck.

To reduce the risk of fuel spillage and fire from an improperly installed fuel cap, correctly position and tighten the fuel cap in the fuel tank opening.

! WARNING

Unit vibrations can cause an improperly installed fuel cap to loosen or come off and spill quantities of fuel. In order to reduce the risk of fuel spillage and fire, tighten the fuel filler cap by hand as securely as possible.

See the Briggs & Stratton owner's manual for additional warnings and instructions related to fuel and fueling.

Connecting the water supply

Do not connect the pressure washer directly to a potable water system.

If hooking up the pressure washer to a potable water system, a backflow preventer must be installed between the water tap and the hose. The design of the backflow preventer must comply with the applicable country-specific regulations.

! WARNING

If potable water has passed through the backflow preventer, it can no longer be regarded as potable water.

Follow the rules laid down by the local water supply company to prevent water flowing back from the pressure washer into the drinking water main.

Do not use the machine with dirty water (i.e., water that contains sand, dirt or other particulate matter). If there is a risk that the water supply is dirty, use an appropriate water filter or find an alternative water source.

Before Starting**! WARNING**

The machine may only be used when all parts are in proper working order. Never operate your pressure washer if it is modified, damaged, improperly adjusted or maintained, or not completely or securely assembled. Never run the

pressure washer with a modified or disconnected governor. Never attempt to modify the controls or safety devices.

! WARNING

Check the fuel system for leaks, especially the visible parts, e.g., filler cap, hose connections. To reduce the risk of personal injury or property damage from fire, do not start the engine if the unit is leaking or showing other signs of damage. Have the machine repaired by an authorized STIHL servicing dealer before using it.

! WARNING

Check that the spark plug boot is securely mounted on the spark plug – a loose boot may cause arcing that could ignite combustible fumes and cause a fire.

! WARNING

Check the stop switch for proper function.

! WARNING

Ensure that the high-pressure hose is in good condition and not frayed, cracked, deformed or damaged in any way. Never operate the machine with a damaged or worn high-pressure hose – replace it before further use. Using a worn or damaged hose, or one that does not meet the high pressure requirements of the pressure washer, can result in personal injury. If using a replacement or extension high-pressure hose, ensure that it is rated for the maximum PSI of the pressure washer. STIHL recommends using a STIHL-branded

high-pressure replacement/extension hose that is marked for use with your specific model pressure washer.

Protect the high-pressure hose against heat and oil. It must never be crushed, kinked or twisted. Check that all connections are secure and tight before starting work.

 **WARNING**

Inspect the spray lance and spray gun for damage before starting work. The trigger on the spray gun must move easily and automatically return to its starting position when released. The trigger lockout must be in proper working condition. Keep the gripping surfaces clean at all times; it is particularly important to keep them free of pitch, oil, fuel, grease or resin in order for you to maintain a firm grip and properly control your pressure washer.

If using a replacement spray gun or lance, ensure that it is rated for the maximum PSI of the pressure washer. STIHL recommends using STIHL-branded replacement parts that are marked for use with your specific model pressure washer.

To prevent overheating and permanent damage to the pressure washer, always check the engine for proper oil level before starting work. See also the "Maintenance" chapter in the appropriate section in the Briggs & Stratton owner's manual for additional information about maintaining the proper oil level.

Always connect and turn on the water supply to the pump before starting the engine. Do not operate the pressure

washer without water. Running the pressure washer without water will cause the pump to overheat, which may result in permanent damage.

Be thoroughly familiar with the controls. Know how to stop the pressure washer and relieve pressures quickly.

Starting

To reduce the risk of fire and burn injuries, start the engine at least 10 feet (3 m) from the fueling spot, outdoors only.

 **WARNING**

Your pressure washer is a one-person machine. To reduce the risk of eye or other injury from water spray and blown or sprayed objects, keep bystanders out of the working area. Engage the trigger lockout on the spray gun and stop the engine immediately if you are approached.

For specific starting instructions, see the appropriate section of your manual. Place the pressure washer on a flat and firm ground or other solid surface in an open area. Maintain good balance and secure footing.

 **WARNING**

When you pull the starter grip, do not wrap the starter rope around your hand. Do not allow the grip to snap back, but guide the starter rope slowly back to permit the rope to rewind properly. Failure to follow this procedure may result in injuries to your hand or fingers and may damage the starter mechanism.

For specific starting instructions, see the "Starting" chapter in this instruction manual and the appropriate section of the Briggs & Stratton engine manual.

During Operation

Holding and Controlling the Spray Attachment

 **WARNING**

The spray jet causes reactive forces on the spray attachment in a direction opposite to the direction of the spray (recoil or kickback). Hold the spray attachment firmly with both hands in order to control the reactive forces, including any additional torque produced when using angled spray attachments or an angled spray lance.



! WARNING

To reduce the risk of serious personal injury, always hold the spray attachment with one hand firmly gripping the spray gun and the other hand firmly wrapped around the spray gun or spray lance while you are working. Keep your hands in this position at all times while working in order to help maintain control.

Keep hands and feet and other parts of your body away from the water jet at all times. Severe laceration and fluid injection could result from contact with the water jet.

! WARNING

To reduce the risk of loss of control and personal injury, never operate the pressure washer with the spray gun trigger wired in the open position. To prevent accidental discharge, engage the trigger lockout when not in use.

! WARNING

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Special care must be taken in slippery conditions and when working on slopes or uneven ground.

To reduce the risk of stumbling and loss of control, do not walk backward while operating the pressure washer.

! WARNING

To reduce the risk of injury from loss of control, never operate the pressure washer while standing on a ladder or on any other unstable support.

Detergents

! WARNING

This pressure washer was designed for use with water alone or with a detergent specifically designed and approved for use with pressure washers.

Use of unsuitable detergents or cleaning agents can cause personal injury and damage the machine and/or the surface being cleaned.

Always use detergent in the specified dosage – follow the detergent manufacturer's instructions for proper preparation and dilution, as well as safe use and disposal.

Chemical detergents may contain harmful (toxic, caustic, irritant), flammable or explosive substances. In the event of skin or eye contact with detergent, flush the affected body parts with plenty of clean water immediately. If detergent is swallowed, seek medical

attention immediately. Follow all of the detergent manufacturer's warnings and instructions.

Working Conditions

! WARNING



As soon as the engine is running, this machine generates toxic exhaust fumes containing chemicals, such as unburned hydrocarbons (including benzene) and carbon monoxide, that are known to cause respiratory problems, cancer, birth defects, or other reproductive harm and other injuries. Some of the gases (e.g., carbon monoxide) may be colorless and odorless and can cause asphyxiation or death very quickly. To reduce the risk of serious or fatal injury/illness from inhaling toxic fumes, never run the machine indoors, in confined spaces, or in or near areas that are poorly ventilated. If exhaust fumes become concentrated due to insufficient ventilation, move the machine or take other steps to achieve proper ventilation before proceeding.

Maintain adequate distance between the machine and open windows, doors, air intake vents or other openings to prevent exhaust gases from entering

buildings or other confined spaces. Position the machine so that exhaust fumes are directed away from buildings openings.

Never operate the pressure washer in the presence of flammable vapors or combustible dust, gases or other combustible materials.

Exhaust fumes are hot. To reduce the risk of fire, never operate the machine near flammable or combustible materials. Position the machine so that exhaust fumes are directed away from such materials.

WARNING

Aerosols may form while working with a pressure washer. The inhalation of aerosols can be hazardous to health. In order to determine the necessary measures to protect against aqueous aerosols, a risk assessment must be carried out before work starts dependent on the surface to be cleaned and its environment. Class FFP2 or higher respirators are suitable for protection against aqueous aerosols.

WARNING

Hazardous substances (e.g., asbestos or oil) must not be allowed to escape into the environment when working with the pressure washer. Follow all environmental regulations when using your pressure washer.

WARNING

Never spray asbestos-containing materials such as asbestos cement or asbestos siding. Hazardous, breathable asbestos fibers may be released in addition to the dirt.

Breathing asbestos dust is dangerous and can cause severe or fatal injury, respiratory illness or cancer. The use and disposal of asbestos-containing products are strictly regulated by OSHA and the Environmental Protection Agency. If you have any reason to believe that you might be spraying or otherwise disturbing asbestos, or if you cannot be sure, immediately contact your employer or a local OSHA or EPA representative.

WARNING

Never spray any surface containing lead paint. Disturbing lead-based paint is hazardous to human health and can harm the environment. The use and disposal of lead-containing products is strictly regulated by OSHA and the Environmental Protection Agency. If you have any reason to believe that you may be spraying a surface containing lead paint or another lead-containing product, or if you cannot be sure, immediately contact your employer or a local OSHA or EPA representative.

Do not operate the pressure washer at temperatures below 32 °F (0 °C). Protect the pressure washer from freezing temperatures, which can cause cracking of the pump or damage to the high pressure hose or the spray gun.

Operating Instructions

WARNING

In the event of imminent danger or in an emergency, switch off the engine immediately – move the stop switch to OFF and engage the trigger lockout on the spray gun.

WARNING

Even though bystanders should be kept away from the running pressure washer, never work alone. Keep within calling distance of others in case help is needed.

Stop the engine immediately if you are approached and engage the trigger lockout on the spray gun.

WARNING

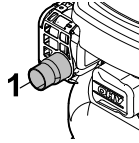
Never modify your muffler. Any modification could cause an increase in heat radiation, sparks or sound level, thereby increasing the risk of fire, burn injury or hearing loss. You may also permanently damage the engine. STIHL recommends having your muffler serviced and repaired by a STIHL servicing dealer.

! WARNING

The muffler and other parts of the engine (e.g., fins of the cylinder, spark plug) become hot during operation and remain hot for a while after stopping the engine. To reduce risk of burns, do not touch the muffler and other parts while they are hot. Keep the area around the muffler clean. Do not allow the high pressure hose to make contact with the muffler.

! WARNING

An improperly mounted or damaged cylinder housing or a damaged/deformed muffler shell may interfere with the cooling process of the muffler. To reduce the risk of fire or burn injury, do not continue work with a damaged or improperly mounted cylinder housing or a damaged/deformed muffler shell.

! WARNING

Do not operate your pressure washer if the muffler is damaged, missing or modified. An improperly maintained muffler will increase the risk of fire and hearing loss. Your muffler is equipped with a spark arrester (1) to reduce the risk of fire; never operate your pressure washer if the spark arrester is missing, damaged or clogged. Some state or federal laws or regulations may require a properly maintained spark arrester for certain uses. See the "Maintenance, Repair and Storing" section of this instruction manual. Remember that the risk of a brush or forest fire is greater in hot or dry weather.

! WARNING

When connecting the water supply to the water inlet, always follow local regulations. If connection to the drinking water main is permitted, never operate the pressure washer without a properly functioning back-flow preventer.

During work**! WARNING**

To reduce the risk of fire/explosion resulting in serious or fatal injury or property damage, never spray flammable or combustible liquids.

**! WARNING**

Never draw fluids into the pump that contain solvents or undiluted acids (e.g., gasoline, heating oil, paint thinner or acetone). These substances damage the materials used in the machine. The spray is highly combustible, explosive and poisonous.

! WARNING

Because of the high pressure and spray velocity, fluids can penetrate the skin and cause fluid injection and/or severe cutting injury. If an accident does occur and the spray appears to have penetrated the skin, seek emergency medical care. Do not treat as a simple cut.

Keep hands and feet and other parts of your body away from the water jet at all times. Severe laceration and fluid injection could result from contact with the water jet.

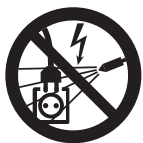
To reduce the risk of severe laceration or other personal injury, shut off the pressure washer, relieve system pressure and lock the spray gun trigger before changing or adjusting any spray nozzle or accessory.

 **WARNING**



Never direct the high-pressure jet toward yourself or other persons, not even to clean clothing or shoes. If an accident does occur and the spray appears to have penetrated the skin, seek emergency medical care. Do not treat as a simple cut.

Do not direct the high-pressure jet toward animals.



To reduce the risk of short-circuiting, fire and electrocution, never direct the spray at electrical appliances and equipment, sockets or power cords.

Do not direct the high-pressure jet into places you cannot see.

Never direct the high-pressure jet toward the pressure washer itself or any of its components.

To reduce the risk of property damage, start work at the greatest effective distance from the surface being cleaned. Do not move so close that the surface is damaged by the force of the spray.

Be especially careful when spraying softer materials such as fabric. Caution should be used when directing spray toward fragile materials such as glass. Shattering could result in serious injury.

The machine must not be covered during use or while the engine is still warm. Ensure that the engine is cooled sufficiently before covering.

If you feel sick, if you have a headache, vision problems (e.g., your field of vision gets smaller), hearing problems, dizziness or inability to concentrate, stop work immediately. Such symptoms may be caused by an excessively high concentration of exhaust emissions.

After finishing work

Shut off the engine after finishing work. Then turn off the water supply and squeeze the spray gun trigger to release trapped pressure. Engage the trigger lockout when not in use.

Disconnect the water intake hose between the machine and water supply.

MAINTENANCE, REPAIR AND STORING

If you make a warranty claim for a component which has not been serviced or maintained properly, STIHL may deny coverage.

 **WARNING**

To reduce the risk of serious or fatal injury, STIHL recommends using only authorized STIHL or Briggs & Stratton replacement parts for maintenance and repair. Strictly follow the maintenance and repair instructions in this instruction manual and the Briggs & Stratton owner's manual.

 **WARNING**

High-pressure hoses, fittings and couplings are important for machine safety. STIHL recommends using only high-pressure hoses, fittings, couplings and other accessories that have been approved by STIHL for this machine, or technically equivalent parts. Contact your authorized STIHL servicing dealer for a list of authorized parts and accessories.

The high-pressure hose and all fittings, couplings, spray nozzles and accessories must be approved for the permissible excess pressure of the machine.

The permissible excess pressure, the maximum permitted temperature and the date of manufacture are stated on the cladding of the high-pressure hose.

 **WARNING**

Before performing any inspection, maintenance, cleaning or other work on the machine, shut off the engine, turn off the water supply and squeeze the spray gun trigger until the pressure in the system has been fully released. Do not attempt any maintenance or repair work not described in this instruction manual.

STIHL recommends that you have such work performed by your STIHL servicing dealer.

Do not clean your machine with a pressure washer. The solid jet of water may damage parts of the machine.

! WARNING

To reduce the risk of fire and burn injury or property damage, use only spark plugs authorized by STIHL or Briggs & Stratton. Always press the spark plug boot snugly onto the spark plug terminal of the proper size. (Note: If terminal has detachable SAE adapter nut, it must be securely attached.) A loose connection between spark plug terminal and the ignition wire connector in the boot may create arcing that could ignite combustible fumes and cause a fire. Keep the spark plug clean and make sure the ignition lead is in good condition.

! WARNING

Never test the ignition system with the boot removed from the spark plug or with an unseated spark plug, since uncontained sparking may cause a fire.

! WARNING

In California, it is a violation of § 4442 or § 4443 of the Public Resources Code to use or operate gasoline-powered tools on forest-covered, brush-covered or grass-covered land unless the engine's exhaust system is equipped with a complying spark arrester that is maintained in effective working order. The owner/operator of this product is responsible for properly maintaining the

spark arrester. Other states or governmental entities/agencies, such as the U.S. Forest Service, may have similar requirements. Contact your local fire agency or forest service for the laws or regulations relating to fire protection requirements.

For maintenance items please also refer to the maintenance chart in this instruction manual.

! WARNING

Do not allow the unit to be used or stored in freezing temperatures. If the pressure washer must be transported or stored in freezing conditions, the pump must be filled with winterize fluid to prevent cracking due to water expansion. See the chapter "Storing the Machine" in this manual.

Store the pressure washer in a dry and locked location out of reach of children.

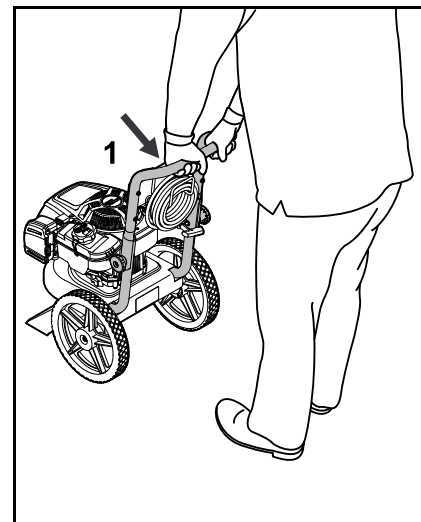
! WARNING

Store fuel in an approved and properly labeled safety-type canister only. To reduce the risk of personal injury or property damage, take care when handling gasoline. Avoid direct contact with the skin and avoid inhaling fuel vapor.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Transporting the Unit

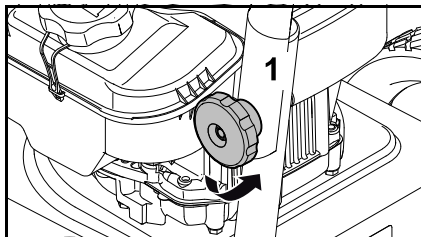
Pushing the pressure washer



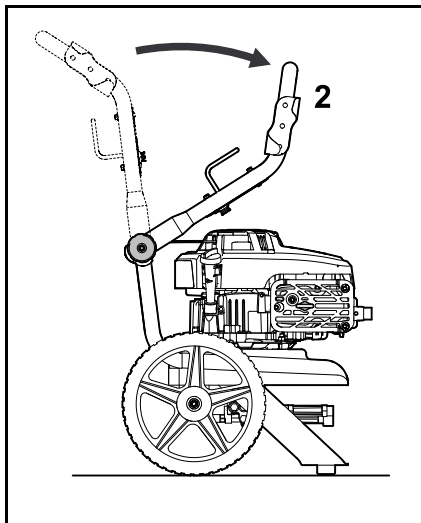
- Press down pushbar (1) with both hands

Folding down the pushbar

The pushbar can be folded down for compact transport and storage.



- Loosen the star knob (1) on both sides



- Swing the pushbar (2) down as far as possible

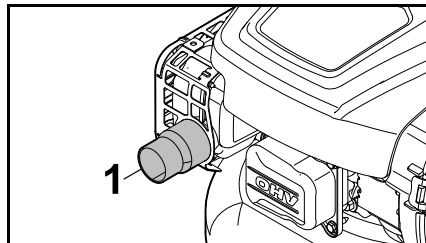
! WARNING

Use caution when opening or folding down the pushbar. Avoid pinching hands or other body parts between the pushbar and housing.

Before the First Use

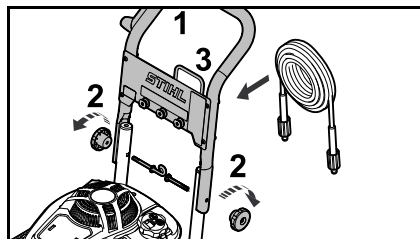
Installing parts and accessories

Spark arrester



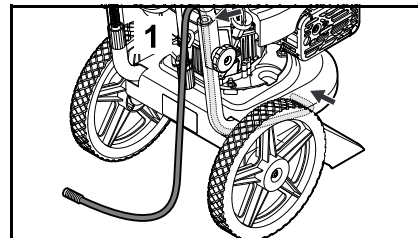
- Check if the spark arrester (1) is assembled correctly

Handle

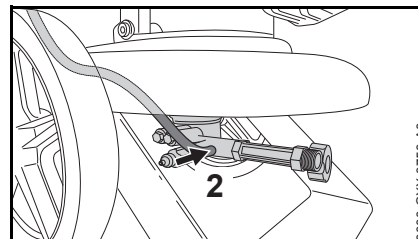


- Place the handle (1) on the frame
- Fix the handle with the two star knobs (2)
- Hang the high-pressure hose on the holder (3)

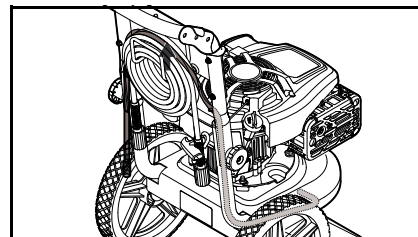
Suction hose for detergent



- Slide the suction hose (1) through the cover cap with hole
- Slide the suction hose through the frame up to the high pressure pump

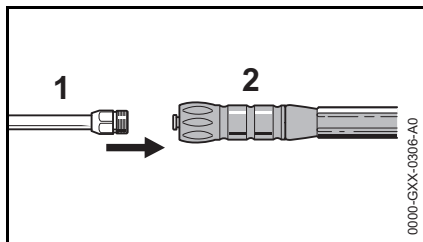


- Attach the suction hose to the low-pressure connector (2) on the pump



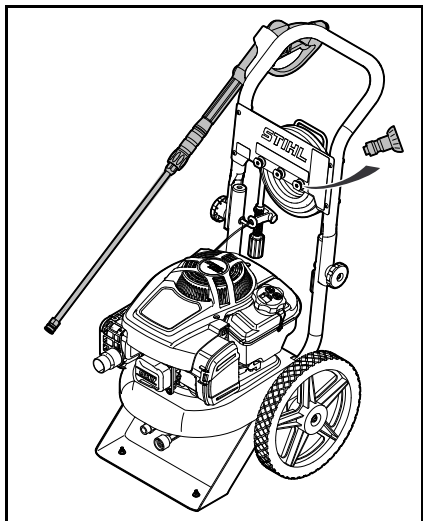
- Hang the suction hose over the high-pressure hose on the holder

Spray lance



- Attach the spray lance (1) to the spray gun (2)

Storing accessories



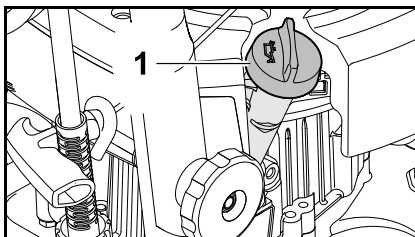
- Place the spray attachment in the holder on the frame
- Insert the high-pressure nozzles in the holders on the frame

Filling with engine oil



NOTICE

The engine is supplied without oil. Before using the engine for the first time, fill with engine oil!



- Fill the engine oil at the filling port (1)

Observe the instructions concerning engine oil and fill quantity in the Briggs & Stratton owner's manual.

Connecting and Removing the High-Pressure Hose



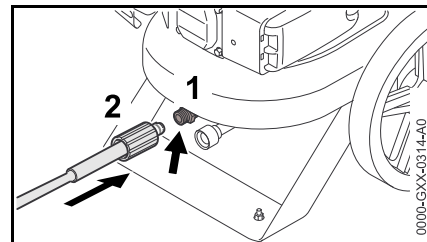
WARNING

To reduce the risk of severe injury from high pressure spray, always shut off the pressure washer and relieve any remaining pressure in the line by squeezing the spray gun trigger before attempting to remove the high-pressure hose from either the pump or the spray gun.

- Remove all sand and debris from the connections

Connection to the high-pressure pump

Connecting



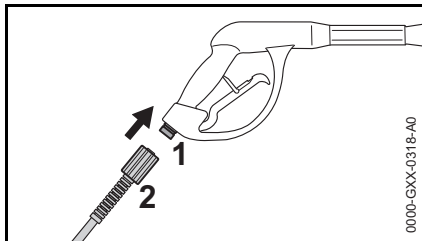
- Push the high-pressure hose into the high pressure connector (1)
- Attach the union nut (2) and screw it on and tighten by hand

Removing

- Unscrew union nut
- Pull the high-pressure hose off pressure connector

Connection to the spray gun

Connecting



- Push the high-pressure hose into the coupling on the spray gun (1)
- Attach the union nut (2) and screw it on and tighten by hand

Removing

- Unscrew the union nut
- Pull the high-pressure hose off the coupling on the spray gun

Connecting the Water Supply

The pressure washer is equipped with a thermal pressure relief valve, which automatically lets hot water escape from the high-pressure pump. Never use water with a temperature more than 52 °C (125 °F) to run the pressure washer. See the "Working" Chapter in this manual for more information to the thermal pressure relief valve.

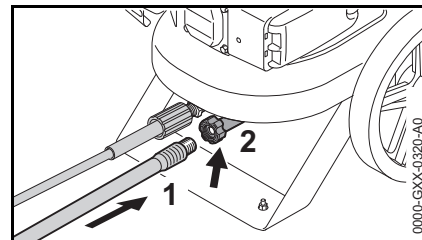
Always comply with the water supply requirements in the "Specifications" chapter in this manual.



Insufficient water supply can damage the high-pressure pump. Only start the engine when the water hose is connected and the water supply is turned on and delivering the minimum water requirements in the "Specifications" chapter in this manual.

Connecting the water hose

- Remove all sand and debris from the connections
- Connect the water hose to the water supply
- Open the water tap and rinse the water hose so that sand and other particles of dirt cannot get into the high-pressure pump

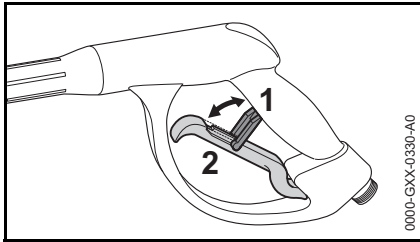


- Turn off the water supply and connect the water hose (1) to the high-pressure pump (2)

Venting the system

Before starting the engine, the high-pressure pump and hose system must be vented:

- After connecting the water supply and high pressure hose to the pressure washer, unroll the high-pressure hose fully and lay it out flat and free from loops
- Turn on the water supply
- Point the spray attachment (without the high-pressure nozzle installed) downward to the ground



0000-GXX-0330-A0

- Release the trigger lockout (1)
- Squeeze the spray gun trigger (2) and wait until a uniform water flow emerges from the spray lance
- Release the spray gun trigger and engage the trigger lockout

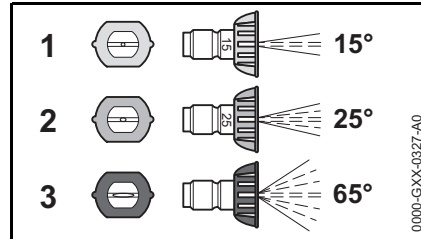
**NOTICE**

Lack of water can damage the high-pressure pump. Only start the engine when the water hose is connected and the water supply is turned on.

Inserting and Removing the Spray Nozzle

Selecting the appropriate spray nozzle

The pressure washer is offered with a range of high-pressure nozzles that can be connected to the spray lance.



0000-GXX-0327-A0

- 1 Fan-jet nozzle (yellow) jet angle 15°**
Nozzle for removing stubborn dirt.
- 2 Fan-jet nozzle (green) jet angle 25°**
Universal nozzle for cleaning large surfaces.
- 3 Low-pressure nozzle (black) jet angle 65°**
Nozzle for use with a detergent. Use the low-pressure connector and suction hose to draw detergent from a detergent container. The detergent is added to the water in the high-pressure pump.

Inserting the spray nozzle

**WARNING**

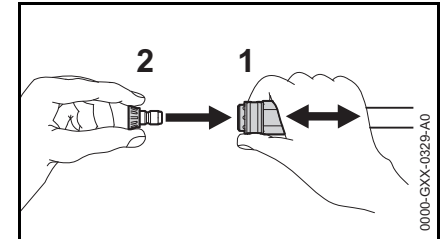
To reduce the risk of severe laceration and other personal injury from fluid injection, shut off the pressure washer, relieve system pressure and lock the

spray gun trigger before removing, installing or adjusting any spray nozzle or accessory.

**WARNING**

Confirm that the nozzle is fixed securely in the quick-action coupling. If the high-pressure nozzle is not secure, it can fly out of the spray lance during operation and cause injury.

- Shut off the pressure washer and squeeze the spray gun trigger to relieve system pressure
- Lock the spray gun trigger
- Remove all sand and debris from the connection



0000-GXX-0329-A0

- Pull back the coupling sleeve (1) as far as it will go and hold it there
- Push the high-pressure nozzle (2) as far as it will go into the coupling
- Push the coupling sleeve forward as far as it will go
- Pull the high-pressure nozzle and confirm that it is seated securely

Removing

- Pull back the coupling sleeve (1) as far as it will go and hold it there
- Pull the high-pressure nozzle (2) out of the coupling
- Release the coupling sleeve

Starting the Engine



NOTICE

Lack of water can damage the high-pressure pump. Only start the engine when the water hose is connected and the water supply is turned on.

- Connect the high-pressure hose
- Connect the water supply hose and turn on the water supply
- Vent the system

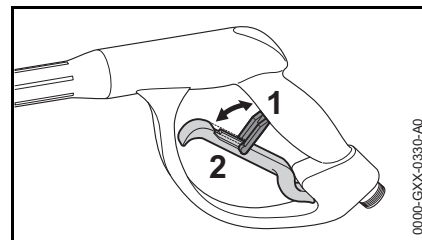
See the sections in this instruction manual on Connecting the Water Supply and Venting the System.

See the Briggs & Stratton owner's manual for complete starting instructions.

Working

Actuating the spray gun

- Direct the spray attachment towards the surface to be cleaned



- Release the trigger lockout (1)
- Squeeze the spray gun trigger (2)

Standby mode

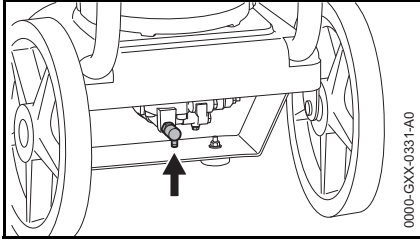
NOTICE

Running the engine for more than 2 minutes without active spraying can cause serious damage to the pressure washer.

Shut off the engine:

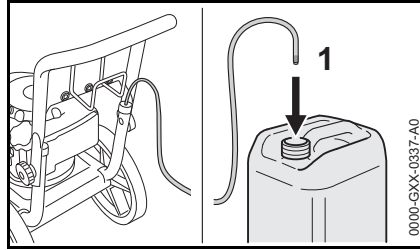
- before taking a break
- if leaving the machine unattended
- any time active spraying will be interrupted for more than 2 minutes

Thermal pressure relief valve



If the engine is running in standby mode without active spraying, the water in the high-pressure pump heats up to 60 °C (140 °F). The thermal pressure relief valve automatically lets the hot water escape from the high-pressure pump so that fresh and cool water can flow into the system.

Adding Detergent



Use the detergent suction hose to draw detergent from a separate container. The detergent is added to the water in the high-pressure pump:

- Add the detergent to a separate container and dilute it with water at the ratio specified by the detergent manufacturer
- Push the pickup body (1) as far as possible into the container
- Connect the black 65° nozzle to the spray lance

Detergent can only be used with the low-pressure, 65° nozzle (black).

When using the detergent suction feature, only use 1 high-pressure hose between the pump and spray gun. Adding extension hoses may cause insufficient detergent suction.

- When applying detergent, start at the bottom and work upwards

For best results, never allow the detergent to dry on the surface to be cleaned. Read and follow the detergent manufacturer's warnings and instructions regarding proper use.

Cleaning the pickup body, hose and injector

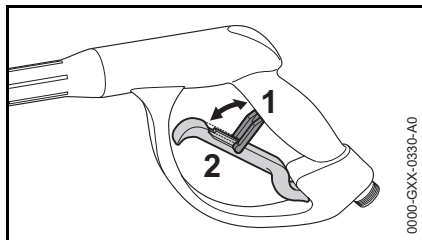
Each time after working with a detergent, run clean water through the pump to clean the hose and other components of the pressure washer.

- Immerse the pickup body in clean, detergent-free water
- Actuate the spray gun for approx. 5 seconds to draw clean water through the hose

Shutting off the Engine

See the Briggs & Stratton owner's manual for complete instructions on shutting off the engine.

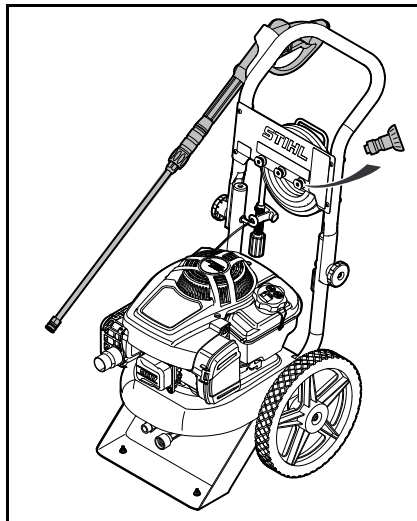
- Shut off the engine
- Turn off the water supply
- Squeeze and hold the spray gun trigger until water only drips from the high-pressure nozzle and the system is depressurized



- Release the spray gun trigger (2) and engage the trigger lockout (1)

After Finishing Work

- Disconnect the water hose
- Disconnect the high-pressure hose



- Roll up the high-pressure hose and hang it on the holder
- Remove the high-pressure nozzle from the spray lance and attach it to the integrated holder on the frame
- Place the spray attachment in the holder
- Wipe down the pressure washer with a damp cloth

Storing the Machine

- Store the pressure washer indoors in a dry room



NOTICE

Freezing temperatures can damage components of the pressure washer. Store the pressure washer indoors in a dry room where it is protected from freezing temperatures.

Frost protection / corrosion protection

If the pressure washer cannot be stored in a room where it is protected from freezing temperatures, carry out the following tasks:

- Drain the water out of the high-pressure hose
- Disconnect the spray lance from the spray gun
- Point the spray lance downward and wait until all the water has flowed out
- Point the spray gun downward, squeeze the spray gun trigger and wait until all the water has flowed out
- Connect a container with winterize fluid either directly or with a suction hose to the water inlet of the high-pressure pump

- When the engine is shut off, pull the starter rope several times until the winterize fluid is drawn into the high-pressure pump and flows out of the high-pressure connector
- Collect the winterize fluid in a container and dispose of it without harming the environment and according to the manufacturer's specifications

Storing the pressure washer for 2 months or longer

If the pressure washer will be out of service for 2 months or more:

Stabilizing the fuel

- Add a fuel stabilizer, to the fuel tank
- To distribute the fuel stabilizer throughout the fuel system, connect the water supply and allow the engine to run for 2 to 3 minutes while squeezing the spray gun



NOTICE

Running the engine for more than 2 minutes without active spraying can cause serious damage to the pressure washer.

Other maintenance work

See the Briggs & Stratton owner's manual for more information on storing the engine.

Maintenance and Care

Before performing any inspection, maintenance, cleaning or other work on the machine, shut off the engine, turn off the water supply and squeeze the spray gun trigger until the pressure in the system has been fully released.

The information applies in normal operating conditions. The specified intervals must be shortened accordingly for longer daily working hours. If the machine is only used occasionally, the intervals can be extended accordingly. NOTE: An oil change is not required.		Before starting work	At the end of work and/or daily	Weekly or every 40 operating hours	If damaged	As required
Entire pressure washer	Visual inspection (condition, leaks)	X				
	Clean		X			X
Connectors on high-pressure hose	Clean		X			X
	Grease					X
Coupling on the spray lance and spray gun	Clean	X				X
Water intake screen at inlet of high-pressure pump	Clean			X		X
	Replace				X	
High-pressure nozzle	Clean					X
	Replace				X	
Ventilation openings / cooling surfaces / air intake ports	Clean	X				X
Injector in outlet of high-pressure pump	Clean					X
Rubber buffer on frame	Check					X
	Replace				X	
Engine	Maintain	Read and follow all maintenance and care instructions in the Briggs & Stratton engine manual.				

Maintenance

Before carrying out any maintenance or cleaning work:

- Place the pressure washer on a level and clean surface
- Shut off the engine
- Squeeze and hold the spray gun trigger until water only drips from the high-pressure nozzle and the system is depressurized
- Let the pressure washer cool down

General maintenance work

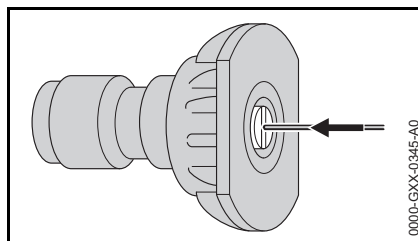
Cleaning the pressure washer

Keep cooling air openings and cylinder fins on engine and high-pressure pump clean to help prevent overheating.

- Clean pressure washer with a damp cloth. Do not clean your machine with a pressure washer. The solid jet of water may damage the machine or its components
- Clean cooling air openings and cylinder fins with a brush or soft brush

Cleaning the high-pressure nozzle

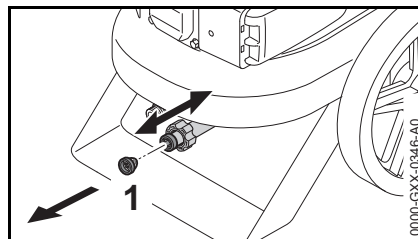
A clogged high pressure nozzle can cause excessive pressure to build in the pump. Clean the high-pressure nozzle if it becomes clogged.



- Remove the high-pressure nozzle
- Clean the high-pressure nozzle from the front with a suitable needle and rinse with water

Maintenance work on the high-pressure pump

Cleaning the screen in the water inlet



- Push union nut backwards
- Remove the screen (1) from the water inlet using a blunt tool, taking care to avoid punching a hole in the screen
- Clean the screen
- Re-insert the screen in the water inlet
- Pull union nut forward and press evenly to ensure it is properly seated

Lubricating the connections

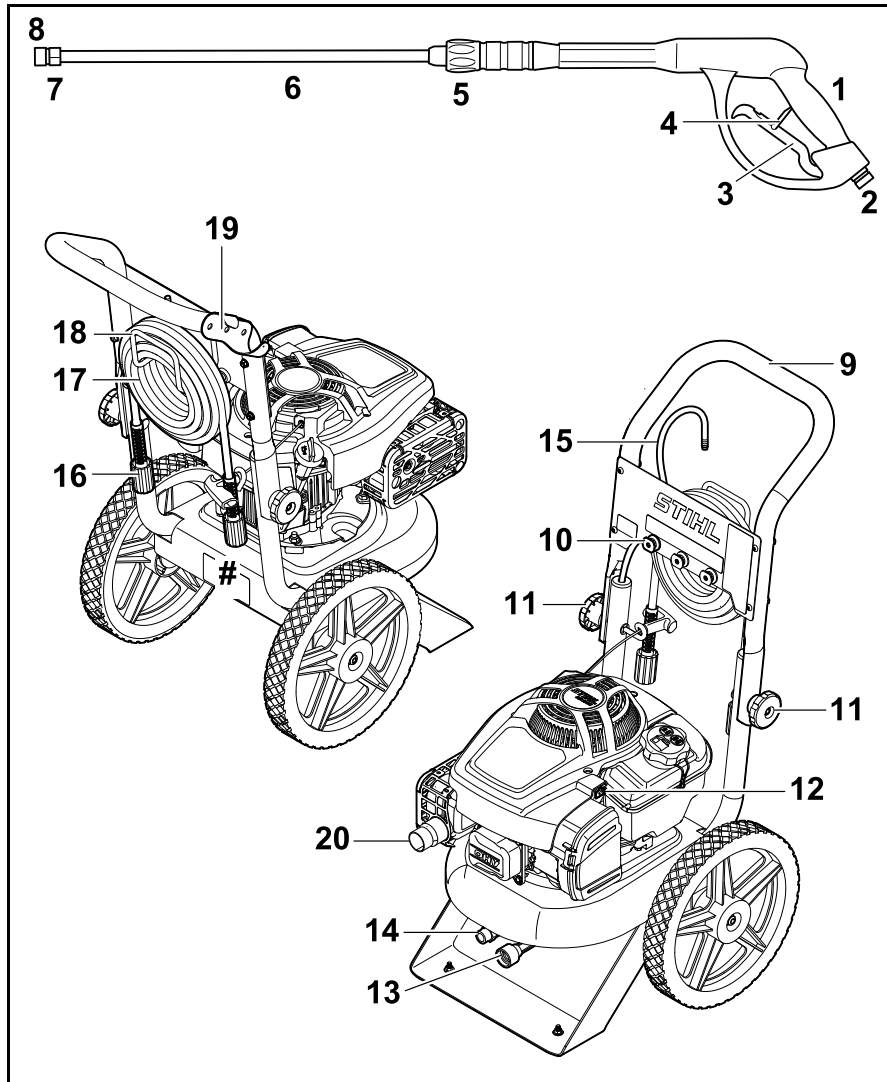
Lubricate the following O-rings/gaskets if necessary with a multipurpose grease:

- Gasket on screen in water inlet
- O-ring in coupling sleeve at outlet of high-pressure connector
- O-ring in coupling sleeve on high-pressure hose
- O-ring in coupling on spray lance

Maintenance work on engine

Read and follow the engine operation, care and maintenance instructions in the Briggs & Stratton owner's manual.

Main Parts



- 1 Spray gun
- 2 Coupling for high-pressure hose
- 3 Spray gun trigger
- 4 Trigger lockout
- 5 Coupling for spray lance
- 6 Spray lance
- 7 Coupling for high-pressure nozzle
- 8 High-pressure nozzle
- 9 Pushbar
- 10 Holder for high-pressure nozzles
- 11 Star knob
- 12 Stop switch¹⁾
- 13 Connector for water inlet with screen
- 14 Connector for high-pressure hose
- 15 Suction hose for detergent
- 16 Coupling with union nut
- 17 High-pressure hose
- 18 Holder for high-pressure hose
- 19 Holder for spray attachment
- 20 Spark arrester
- # Model plate

1) For additional information about the engine and its components, see the Briggs & Stratton owner's manual.

Definitions

- 1 Spray gun**
Controls the high-pressure jet.
- 2 Coupling for high-pressure hose**
To connect the high-pressure hose to the spray gun.
- 3 Spray gun trigger**
Opens and closes the valve in the spray gun.
- 4 Trigger lockout**
Blocks the Spray gun trigger.
- 5 Coupling for spray lance**
To connect the spray lance to the spray gun.
- 6 Spray lance**
Directs the water from the spray gun to the high-pressure nozzle
- 7 Coupling for high-pressure nozzle**
To connect the high-pressure nozzle to the spray lance.
- 8 High-pressure nozzle**
Creates the form and intensity of the high-pressure jet.
- 9 Pushbar**
To push the pressure washer.
- 10 Holder for high-pressure nozzles**
To store the high-pressure nozzles.
- 11 Star knob**
To release and fold down the pushbar.
- 12 Stop switch**
To start/stop the engine.
- 13 Connector for water inlet with screen**
To connect the water hose to the high-pressure pump. The screen helps prevent dirt and debris from entering the pump.
- 14 Connector for high-pressure hose**
To connect the high-pressure hose to the high-pressure pump.
- 15 Suction hose for detergent**
To draw off detergent from a separate container.
- 16 Coupling on high-pressure hose**
To connect the high-pressure hose to the spray gun and to the high-pressure pump.
- 17 High-pressure hose**
Transports the water from the high-pressure pump to the spray gun.
- 18 Holder for high-pressure hose**
To store the high-pressure hose.
- 19 Holder for spray attachment**
To store the spray attachment.
- 20 Spark arrester**
Designed to reduce the risk of fire.

Specifications

Engine

Manufacturer:	Briggs & Stratton
Model designation:	EXi875
Type:	Single cylinder four-stroke engine
Fuel:	Gasoline
See engine instruction manual for additional specifications.	

High-pressure pump

Rated / Permissible		
Pressure:	psi	2500
	MPa	17
	bar	170
Maximum water throughput:	gpm	2.3
	l/min	8.7
	l/h	520
Maximum kickback force	N	26.9

Water supply

Diameter of water hose:	in.	3/4
Maximum length of water hose:	m	15.25
	ft.	50
Minimum quantity:	gpm	3.3
	l/min	12.5
	l/h	750
Minimum pressure:	psi	14.5
	bar	1

English

Maximum pressure:	psi	130
	bar	9
Maximum water temperature	°F	125
	°C	52

Dimensions

Length (approx.):	in.	27.25
	mm	692
Width (approx.):	in.	18.13
	mm	461
Height run position (approx.):	in.	37.25
	mm	946
Height transport position (approx.):	in.	32.00
	mm	813
Length high-pressure hose (approx.):	ft.	25
	m	7.6
Diameter of high-pressure hose (approx.):	in.	1/4

Weight

Pressure washer with spray attachment and high-pressure hose (approx.):	lbs.	56.5
	kg	26

Detergent

Mixing ratio: 1:45 detergent to water

Troubleshooting

High-pressure pump

Before performing any inspection, maintenance, cleaning or other work on the machine, shut off the engine, turn off the water supply and squeeze the spray gun trigger until the pressure in the system has been fully released.

Condition	Cause	Remedy
No or too little water coming from the high-pressure nozzle	Water hose kinked	Remove kink
	High-pressure hose kinked	Replace high-pressure hose
Pressure drops or fluctuates	Shortage of water	Open water tap completely Check diameter and length of intake hose
	Engine speed too low	Have the engine repaired ¹⁾
	Water intake screen clogged at inlet of high-pressure pump	Clean water intake screen – see "Maintenance"
	Air in system	Vent system by actuating the spray gun several times at short intervals
	High-pressure pump draws air	Check all connections in water intake, seal if necessary
	High-pressure nozzle clogged / worn	Clean high-pressure nozzle - see "Maintenance" Replace high-pressure nozzle
	Valves in high-pressure pump worn	Have the high-pressure pump repaired ¹⁾
	Gaskets in high-pressure pump worn	Have the high-pressure pump repaired ¹⁾
	High-pressure pump has frozen	Thaw out high-pressure pump
	Water temperature too high	Maintain permissible water temperature – see "Specifications"

¹⁾ STIHL recommends having work performed by an authorized STIHL servicing dealer

Before performing any inspection, maintenance, cleaning or other work on the machine, shut off the engine, turn off the water supply and squeeze the spray gun trigger until the pressure in the system has been fully released.

Condition	Cause	Remedy
Water comes out of the thermal relief valve	Water temperature too high	Do not run pressure washer for longer than 2 minutes without active spraying
	Thermal relief valve leaking	Have the thermal relief valve repaired ¹⁾
Oil comes out of the high-pressure pump	High-pressure pump is leaking	Have the high-pressure pump repaired ¹⁾

Before performing any inspection, maintenance, cleaning or other work on the machine, shut off the engine, turn off the water supply and squeeze the spray gun trigger until the pressure in the system has been fully released.

Condition	Cause	Remedy
No supply of detergents	Detergent tank is empty	Fill detergent tank
	Suction hose or suction intake filter is clogged	Eliminate clog
	Injector dirty or clogged	Clean injector – see "Maintenance"
	Detergent nozzle / low-pressure nozzle not inserted / clogged	Insert / clean detergent nozzle / low-pressure nozzle

Engine


Before performing any inspection, maintenance, cleaning or other work on the machine, shut off the engine, turn off the water supply and squeeze the spray gun trigger until the pressure in the system has been fully released.

Condition	Cause	Remedy
Engine does not start	High-pressure pump has frozen	Thaw out high-pressure pump
	High-pressure pump is blocked	Have the high-pressure pump repaired ¹⁾
	Read and follow the engine operation, care and maintenance instructions in the Briggs & Stratton engine manual.	
Engine does not start, runs roughly or switches off again straight away	Read and follow the engine operation, care and maintenance instructions in the Briggs & Stratton engine manual.	
High fuel consumption	Read and follow the engine operation, care and maintenance instructions in the Briggs & Stratton engine manual.	

1) STIHL recommends an authorized STIHL servicing dealer

Maintenance and Repairs

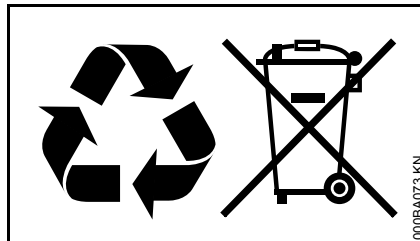
Users of this machine should carry out only the maintenance and service work described in this user manual. STIHL recommends that other repair work be performed by authorized STIHL servicing dealers using genuine STIHL replacement parts.

Original STIHL parts can be identified by the STIHL part number, the **STIHL** logo and the STIHL parts symbol  (the symbol may appear alone on small parts).

Disposal

Contact the local authorities or your STIHL servicing dealer for information on disposal.

Improper disposal can be harmful to health and pollute the environment.



- Take STIHL products including packaging to a suitable collection point for recycling in accordance with local regulations.
- Do not dispose with domestic waste.

Table des matières

Indications concernant la présente Notice d'emploi	29
Prescriptions de sécurité et techniques de travail	29
Transport de l'appareil	40
Avant la première utilisation	41
Raccordement et retrait du flexible haute pression	42
Raccordement de l'alimentation en eau	43
Insertion et retrait de la buse de pulvérisation	44
Démarrage du moteur	45
Utilisation	45
Ajout de détergent	46
Arrêt du moteur	47
Après avoir terminé le travail	47
Rangement	47
Instructions pour la maintenance et l'entretien	49
Maintenance	50
Principales pièces	51
Caractéristiques techniques	53
Dépannage	54
Instructions pour les réparations	56
Mise au rebut	56

Ce manuel contient des instructions d'utilisation et de sécurité relatives au nettoyeur à pression STIHL RB avec moteur à essence Briggs & Stratton. Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, il est important de lire, comprendre et suivre les précautions et instructions relatives à la sécurité de ce manuel d'instructions et du manuel d'utilisation Briggs & Stratton qui l'accompagne, avant d'utiliser votre nettoyeur à pression. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.stihlusa.com (pour le Canada : www.stihl.ca)

N'autorisez que les personnes qui comprennent parfaitement les informations contenues dans ce manuel à faire fonctionner votre nettoyeur à pression.

Contactez votre revendeur STIHL ou le distributeur agréé STIHL de votre région si vous ne comprenez pas les instructions de ce manuel.

AVERTISSEMENT

Le nettoyeur à pression étant à essence produisant un jet d'eau puissant, des précautions particulières doivent être prises pour réduire le risque de blessure. Une utilisation imprudente ou inadaptée peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

STIHL

Indications concernant la présente Notice d'emploi

Symboles dans le texte

De nombreuses instructions d'utilisation et de sécurité sont illustrées.

Les étapes ou les procédures individuelles décrites dans ce manuel peuvent être présentées de différentes manières :

- Une puce indique une étape ou une procédure.

La description d'une étape ou d'une procédure qui se réfère directement à une illustration peut contenir des chiffres de position qui apparaissent dans l'illustration. Par exemple :

- Desserrez le bouton en étoile (1) sur les deux côtés
- Pliez la barre à pousser (2) le plus possible vers le bas

Outre les instructions d'utilisation, ce manuel peut contenir des paragraphes qui requièrent votre attention particulière. Ces paragraphes sont marqués par les symboles et mots-clés décrits ci-dessous :



DANGER

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.



AVIS

Indique un risque de dommages matériels, y compris des dommages à la machine ou à ses composants individuels.

Améliorations techniques

La philosophie de STIHL est de constamment améliorer tous ses produits. C'est pourquoi des modifications et améliorations techniques sont apportées de temps en temps. Ainsi, certains changements, modifications et améliorations peuvent ne pas être traités dans ce manuel. Si les caractéristiques d'utilisation ou l'apparence de votre machine diffèrent de celles décrites dans ce manuel, veuillez contacter votre revendeur STIHL ou le distributeur agréé STIHL de votre région pour obtenir de l'aide.

Prescriptions de sécurité et techniques de travail

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Le nettoyeur à pression étant à essence produisant un jet d'eau puissant, des précautions particulières doivent être prises pour réduire le risque de blessure.



Il est important de lire, comprendre parfaitement et respecter les précautions et avertissements relatifs à la sécurité de ce manuel d'instructions et les avertissements et instructions contenus dans le manuel d'utilisation du moteur Briggs & Stratton. Lisez les deux manuels avant l'utilisation et à intervalles réguliers par la suite. Une utilisation imprudente ou inadaptée peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Demandez à votre distributeur STIHL de vous montrer comment utiliser votre nettoyeur à pression. Un opérateur qui utilise le nettoyeur à pression pour la première fois nécessite une formation pratique au préalable. Respectez toutes

les réglementations, normes et ordonnances de sécurité applicables au niveau national, étatique et local.

AVERTISSEMENT

Ce nettoyeur à pression doit être utilisé exclusivement par des opérateurs qualifiés. Les mineurs et les personnes non qualifiées ne doivent jamais être autorisés à utiliser ce nettoyeur à pression.

Ne prêtez ni ne louez votre nettoyeur à pression sans le manuel. Assurez-vous que toute personne qui l'utilise comprend les informations contenues dans ce manuel et le manuel de Briggs & Stratton qui l'accompagne.

AVERTISSEMENT

Utilisez votre nettoyeur à pression uniquement pour nettoyer des surfaces solides et d'autres objets qui ne seront pas endommagés par la force du jet. Ne l'utilisez pas à d'autres fins, un usage inadapté peut entraîner des lésions corporelles ou des dommages matériels, y compris des dommages à l'appareil.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessures, il convient que les spectateurs, notamment les enfants et les animaux, ne soient pas autorisés dans la zone de travail pendant l'utilisation du nettoyeur à pression. Il est nécessaire de superviser de près les enfants pour s'assurer qu'ils n'entrent pas dans la zone de travail ou ne jouent pas avec la machine.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessure des personnes présentes et de dommages matériels, ne laissez jamais votre nettoyeur à pression fonctionner sans surveillance. Lorsqu'il n'est pas utilisé (par exemple, pendant une pause de travail), éteignez-le et assurez-vous que des personnes non autorisées ne l'utilisent pas.

La plupart de ces consignes de sécurité et avertissements s'appliquent à l'utilisation de tous les nettoyeurs à pression STIHL. Les différents modèles peuvent avoir des pièces et des commandes différentes. Consultez la section appropriée de ce manuel d'instructions et du manuel de Briggs & Stratton qui l'accompagne pour une description des commandes et de la fonction des pièces de votre modèle.

L'utilisation sûre d'un nettoyeur à pression implique

1. l'opérateur
2. le nettoyeur à pression
3. l'utilisation du nettoyeur à pression.

L'OPÉRATEUR

État physique

Vous devez être en bonne condition physique et en bonne santé mentale et ne pas être sous l'influence d'une substance (drogue, alcool, etc.) susceptible d'altérer la vision, la dextérité ou le jugement.

AVERTISSEMENT

Soyez vigilant - si vous êtes fatigué, faites une pause. N'utilisez pas cette machine lorsque vous êtes fatigué. La fatigue peut entraîner une perte de contrôle. Travailler avec un nettoyeur à pression peut être épuisant. Si vous souffrez d'une affection qui pourrait être aggravée par un travail pénible, consultez votre médecin avant d'utiliser cette machine.

AVERTISSEMENT

Le système d'allumage du moteur produit un champ électromagnétique de très faible intensité. Ce champ peut interférer avec certains stimulateurs cardiaques. Pour réduire le risque de blessure grave ou mortelle, les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent consulter leur médecin et le fabricant du stimulateur avant d'utiliser ce nettoyeur à pression.

Vêtements adéquats

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessure, l'opérateur doit porter des vêtements de protection appropriés.

AVERTISSEMENT



Pour réduire le risque de blessure aux yeux, portez toujours des lunettes de protection contre les chocs et marquées comme étant conformes à la norme ANSI Z87 "+". Les personnes qui portent des lunettes de vue (Rx) doivent porter des lunettes de protection qui peuvent portées par dessus les verres correcteurs sans déranger les lunettes de vue ni l'ajustement adéquat des lunettes de protection.

Le bruit du nettoyeur à pression peut endommager votre audition. Portez toujours des protections sonores appropriées (bouchons d'oreille ou silencieux) pour aider à protéger votre audition. Les utilisateurs réguliers doivent faire contrôler leur audition régulièrement.

Soyez particulièrement vigilant et prudent lorsque vous portez une protection auditive car votre capacité à entendre les avertissements (cris, alarmes, etc.) est limitée.

Portez des bottes équipées de semelles antidérapantes.

LE NETTOYEUR À PRESSION

Pour les illustrations et les définitions des pièces du nettoyeur à pression, voir le chapitre "Pièces principales."

AVERTISSEMENT

N'apportez jamais aucune modification à ce nettoyeur à pression, quelle qu'elle soit. Seuls les accessoires fournis par STIHL ou expressément approuvés par STIHL pour l'utilisation du modèle STIHL spécifique sont autorisés. Bien que certains accessoires non autorisés puissent être utilisés avec les nettoyeurs à pression STIHL, leur utilisation peut, en fait, être extrêmement dangereuse.

Si ce nettoyeur à pression est soumis à des charges inhabituellement élevées pour lesquelles il n'a pas été conçu (par exemple, un choc violent ou une chute), vérifiez toujours qu'il est en bon état avant de poursuivre le travail. Vérifiez notamment l'étanchéité du circuit de carburant (absence de fuites) et le bon fonctionnement des commandes et des dispositifs de sécurité. Ne continuez pas à utiliser cette machine si elle est endommagée. En cas de doute, faites la vérifier par votre revendeur STIHL.

L'UTILISATION DU NETTOYEUR À PRESSION

Transport du nettoyeur à pression

AVERTISSEMENT

Coupez toujours le moteur avant de transporter le nettoyeur à pression. Lorsque vous transportez le nettoyeur à

pression dans un véhicule, fixez-le correctement pour éviter tout retournement, tout déversement de carburant et tout dommage.

STIHL recommande de remplir la pompe d'antigel si le nettoyeur à pression doit être transporté ou entreposé à des températures proches ou inférieures à 32 °F (0 °C). Consultez les informations relatives à l'entreposage à la fin de ce chapitre et le chapitre « Rangement de l'appareil ».

AVERTISSEMENT

Faites attention lorsque vous ouvrez ou pliez la barre à pousser vers le bas. Évitez de vous coincer les mains ou d'autres membres entre la barre à pousser et le boîtier.

Carburant

AVERTISSEMENT



L'essence est un carburant extrêmement inflammable. S'il se répand et s'allume sous l'effet d'une étincelle ou d'une autre source d'allumage, il peut provoquer un incendie avec pour conséquences de graves brûlures ou des dommages matériels. Soyez extrêmement prudent lorsque vous manipulez de l'essence ou un mélange de carburant. Ne fumez pas et n'approchez ni feu ni flamme à proximité du carburant ou du nettoyeur à pression. Notez que des vapeurs de carburant combustibles peuvent s'échapper du circuit de carburant ou de la bonbonne de gaz pendant les opérations de ravitaillement en carburant.

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser de carburants inadéquats car ils peuvent être dangereux.

Instructions de ravitaillement en carburant

AVERTISSEMENT

Ravitaillez votre nettoyeur à pression en carburant dans des endroits bien ventilés, à l'extérieur. Arrêtez toujours le moteur et laissez-le refroidir avant de faire le plein. Les vapeurs d'essence dans le réservoir à carburant peuvent être sous pression en fonction du carburant utilisé, des conditions météorologiques ou autres conditions environnementales et de l'utilisation de la machine.

Afin de réduire le risque de brûlures et d'autres blessures corporelles dues aux vapeurs et aux fumées de gaz qui s'échappent, retirez le bouchon du réservoir de carburant sur votre nettoyeur à pression avec précaution afin de permettre à toute accumulation de pression dans le réservoir de se libérer lentement. Ne jamais retirer le bouchon du réservoir tant que le moteur est encore chaud ou lorsqu'il tourne.

Choisissez un sol nu pour le ravitaillement en carburant et éloignez-vous d'au moins 10 feet. (3 m) de l'endroit où vous faites le plein avant de démarrer le moteur. Refaites le plein lentement. Évitez de renverser du carburant. Essuyez toute trace de carburant répandu avant de démarrer votre machine.

AVERTISSEMENT



Refaites toujours le plein lentement et veillez à ne pas répandre du carburant ce qui pourrait provoquer un risque d'incendie.

Vérifier s'il y a une fuite de carburant pendant que vous refaites le plein et pendant l'opération. En cas de fuite de carburant, ne démarrez pas ou ne faites pas tourner la machine jusqu'à ce que la fuite soit réparée et que tout carburant fuit ait été nettoyé. Veillez à ne pas répandre de carburant sur vos vêtements. Si cela se produit, changez immédiatement vos vêtements.

Ne remplissez pas trop le réservoir de carburant. Pour permettre une expansion du carburant, ne remplissez au-dessus de la base du goulot du réservoir de carburant.

Pour réduire le risque de dispersion de carburant et d'incendie pouvant résulter d'un bouchon de remplissage mal monté, positionnez correctement et serrez fermement le bouchon de carburant sur le réservoir.

AVERTISSEMENT



Les vibrations de l'appareil peuvent faire en sorte qu'un bouchon de réservoir de carburant mal installé se desserre ou se détache et laisse échapper des quantités de carburant. Afin de réduire le risque de déversement de carburant et d'incendie, serrez le bouchon du réservoir de carburant à la main aussi solidement que possible.

Consultez le manuel d'instructions de Briggs & Stratton pour des avertissements et instructions supplémentaires relatifs au carburant et au ravitaillement en carburant.

Raccordement de l'arrivée d'eau



Ne raccordez pas le nettoyeur à pression directement à un réseau d'eau potable.

Si vous connectez le nettoyeur à pression à un réseau d'eau potable, vous devez installer un clapet anti-retour entre le robinet à eau et le tuyau. La conception du clapet anti-retour doit être conforme aux réglementations applicables spécifiques au pays.

AVERTISSEMENT

Si de l'eau potable traverse le clapet anti-retour, elle ne peut plus être considérée comme eau potable.

Suivez les règles fixées par l'entreprise locale de distribution d'eau potable pour éviter un retour de l'eau du nettoyeur à pression dans les canalisations d'eau potable.

N'utilisez pas la machine avec de l'eau sale (c'est-à-dire de l'eau qui contient du sable, de la saleté ou autres particules). S'il y a un risque d'encrassement de l'arrivée d'eau, utilisez un filtre à eau approprié ou trouvez une source d'eau alternative.

Avant de commencer

AVERTISSEMENT

La machine peut uniquement être utilisée lorsque toutes les pièces sont en bon état de fonctionnement. N'utilisez jamais votre nettoyeur à pression s'il est modifié, endommagé, mal réglé ou mal entretenu ou s'il n'est pas assemblé entièrement ou de manière sécurisée. Ne faites jamais fonctionner le nettoyeur à pression avec un régulateur modifié ou débranché. N'essayez jamais de modifier les dispositifs de commande et de sécurité.

AVERTISSEMENT

Vérifiez l'absence de fuites dans le système de carburant, en particulier dans les parties visibles, par exemple, le bouchon de remplissage, les raccords de tuyaux. Pour réduire le risque de blessures corporelles ou de dommages matériels résultant d'un incendie, ne démarrez par le moteur si l'appareil a une fuite ou présente d'autres signes de dommages. Faire réparer la machine par un concessionnaire STIHL agréé avant de l'utiliser.

AVERTISSEMENT

Vérifiez que le capuchon de la bougie est bien fixé sur la bougie - un capuchon desserré peut provoquer un arc électrique susceptible d'enflammer des fumées combustibles et de provoquer un incendie.

AVERTISSEMENT

Vérifiez le bon fonctionnement de l'interrupteur d'arrêt.

AVERTISSEMENT

Assurez-vous que le tuyau haute pression est en bon état et qu'il n'est pas effiloché, déchiré, déformé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Ne faites jamais fonctionner l'appareil avec un tuyau haute pression endommagé ou usé – remplacez-le avant une nouvelle utilisation. L'utilisation d'un tuyau usé ou endommagé ou d'un tuyau qui ne répond pas aux exigences de pression élevée du nettoyeur à pression peut provoquer des blessures corporelles. Si vous utilisez un tuyau haute pression de remplacement ou une rallonge de tuyau haute pression, assurez-vous qu'il est conçu pour le PSI maximum du nettoyeur haute pression. STIHL recommande l'utilisation d'un tuyau haute pression de remplacement ou une rallonge de tuyau haute pression de la marque STIHL marquée pour une utilisation avec votre modèle spécifique de nettoyeur à pression.

Protégez le tuyau haute pression contre la chaleur et l'huile. Il ne doit jamais être écrasé, entortillé ou torsadé. Vérifiez

que tous les raccords sont solides et bien serrés avant de commencer le travail.

AVERTISSEMENT

Vérifiez que la lance et le pistolet de pulvérisation ne sont pas endommagés avant de commencer le travail. La gâchette du pistolet doit pouvoir s'actionner facilement et revenir automatiquement à sa position de départ lorsqu'elle est relâchée. Le verrouillage de la gâchette doit être en bon état de fonctionnement. Gardez les surfaces de préhension propres et sèches à tout moment ; il est particulièrement important de les garder exemptes de poix, d'huile, de carburant, de graisse ou de résine afin que vous puissiez maintenir une prise ferme et contrôler correctement votre nettoyeur à pression.

Si vous utilisez un pistolet ou une lance de rechange, assurez-vous qu'elle est calibrée pour le PSI maximum du nettoyeur à pression. STIHL recommande l'utilisation de pièces de rechange de la marque STIHL marquées pour une utilisation avec votre modèle spécifique de nettoyeur à pression.

Pour prévenir une surchauffe et des dommages permanents du nettoyeur à pression, veuillez toujours vérifier si le niveau d'huile du moteur est suffisant avant de commencer le travail. Voir également le chapitre « Maintenance » dans la section correspondante du manuel d'instructions de Briggs & Stratton pour des informations supplémentaires relatives au maintien d'un niveau correct d'huile.

Branchez et ouvrez toujours l'arrivée d'eau vers la pompe avant de démarrer le moteur. Ne faites pas fonctionner le nettoyeur à pression sans eau. Un fonctionnement du nettoyeur à pression sans eau entraînera une surchauffe de la pompe avec risque de dommage permanent.

Familiarisez-vous avec les commandes. Savoir comment arrêter rapidement le nettoyeur à pression et réduire les pressions.

Démarrage

Pour réduire le risque d'incendie et les brûlures, démarrez le moteur à au moins 10 ft. (3 m) du point de ravitaillement, uniquement à l'extérieur.

AVERTISSEMENT

Votre nettoyeur à pression est une machine à une personne. Pour réduire le risque de blessure aux yeux ou d'autres blessures à cause de pulvérisation d'eau et d'objets gonflés ou pulvérisés, maintenir les passants à l'écart de la zone de travail. Verrouillez la gâchette du pistolet et arrêtez immédiatement le moteur si vous êtes approché.

Pour des instructions de démarrage spécifiques, consultez la section appropriée de votre manuel. Placez le nettoyeur à pression sur un sol plat et ferme ou sur une autre surface ferme dans un endroit ouvert. Maintenez un bon équilibre et un pied sûr.

AVERTISSEMENT

Lorsque vous tirez la poignée du démarreur, n'enroulez pas la corde du démarreur autour de votre main. Ne laissez pas la poignée se refermer, mais guidez lentement la corde de démarrage pour que la corde puisse s'enrouler correctement. Si vous ne respectez pas cette procédure, vous risquez de vous blesser la main ou les doigts et d'endommager le mécanisme du démarreur.

Pour des instructions de démarrage spécifiques, consultez la section « Démarrage » de ce manuel d'instructions et la section appropriée du manuel consacré au moteur de Briggs & Stratton.

Pendant l'opération

Tenir et contrôler le dispositif de pulvérisation

AVERTISSEMENT

Le jet provoque des forces réactives sur le dispositif de pulvérisation dans une direction opposée à la direction de la pulvérisation (recul ou rebond). Tenez le dispositif de projection fermement avec les deux mains, afin de contrôler les forces réactives, ainsi que tout couple additionnel produit lors de l'utilisation de dispositifs de projection à angle ou une lance à angle.



! AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessures corporelles graves, tenez toujours le dispositif de projection en serrant fermement le pistolet de pulvérisation avec une main et l'autre main fermement autour du pistolet de pulvérisation ou de la lance lorsque vous travaillez. Gardez vos mains dans cette position à tout moment lorsque vous travaillez pour aider à maintenir le contrôle.

Gardez les mains, les pieds et les autres parties de votre corps éloignés du jet d'eau à tout moment. Tout contact avec le jet d'eau peut entraîner des lacérations graves et une injection de liquide.

! AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de perte de contrôle et le risque de blessure, ne manipulez jamais le nettoyeur à pression avec la gâchette du pistolet en position ouverte. Pour éviter une décharge involontaire, verrouillez la gâchette lorsque le pistolet n'est pas utilisé.

! AVERTISSEMENT

Ne vous penchez pas trop. Gardez une bonne tenue sur pieds et un bon équilibre à tout moment. Faites particulièrement attention dans des conditions glissantes et lorsque vous travaillez sur des pentes ou sur un sol accidenté.

Pour réduire le risque de trébuchement et de perte de contrôle, ne reculez pas lorsque vous manipulez le nettoyeur à pression.

! AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessures dues à la perte de contrôle, ne manipulez jamais le nettoyeur à pression lorsque vous êtes sur une échelle ou sur tout autre support instable.

Détergents

! AVERTISSEMENT

Ce nettoyeur à pression a été conçu pour être utilisé uniquement avec de l'eau ou avec un détergent conçu spécifiquement et homologué pour une utilisation avec les nettoyeurs à pression.

L'utilisation de détergents ou de produits de nettoyage inadaptés peut provoquer des lésions corporelles et des dommages à la machine et/ou à la surface nettoyée.

Utilisez toujours le dosage spécifié de détergent – suivez les instructions du fabricant du détergent pour une préparation et une dilution correctes et aussi pour une utilisation et une élimination en toute sécurité.

Les détergents peuvent renfermer des substances nocives (toxiques, caustiques, irritantes), combustibles ou facilement inflammables. En cas de contact du détergent avec la peau ou avec les yeux, rincez immédiatement et abondamment les membres affectés avec de l'eau propre. Si du détergent a été avalé, demandez immédiatement une assistance médicale d'urgence. Suivez tous les avertissements et instructions du fabricant du détergent.

Conditions de travail

AVERTISSEMENT



Dès que le moteur tourne, cette machine génère des fumées d'échappement toxiques contenant des produits chimiques, tels que des hydrocarbures non brûlés (dont le benzène) et du monoxyde de carbone, qui sont connus pour causer des problèmes respiratoires, des cancers, des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction et autres blessures. Certains de ces gaz (par exemple le monoxyde de carbone) peuvent être incolores et inodores et peuvent provoquer une asphyxie ou la mort très rapidement. Pour réduire le risque de blessures ou de maladies graves ou mortelles dues à l'inhalation de fumées toxiques, ne faites jamais fonctionner la machine à l'intérieur, dans des espaces confinés ou dans des endroits ou à proximité d'endroits mal ventilés. Si les fumées d'échappement se concentrent en raison d'une ventilation insuffisante, déplacez la machine ou prenez d'autres mesures pour obtenir une ventilation correcte avant de procéder.

Maintenez une distance adéquate entre la machine et les fenêtres ouvertes, portes, grilles d'aération ou autres ouvertures pour éviter l'entrée de gaz d'échappement dans des bâtiments ou autres espaces confinés. Positionnez la machine de sorte à ce que les fumées d'échappement soient déviées des ouvertures de bâtiments.

Ne faites jamais fonctionner le nettoyeur à pression en présence de vapeurs inflammables ou de poussières combustibles, gaz ou d'autres matières combustibles.

Les fumées d'échappement sont chaudes. Pour réduire le risque d'incendie, ne faites jamais fonctionner la machine à proximité matières inflammables ou combustibles. Positionnez la machine de sorte à ce que les fumées d'échappement soient déviées de ces matières.

AVERTISSEMENT

Des aérosols peuvent se former lors du travail avec un nettoyeur à pression. L'inhalation d'aérosols peut être dangereuse pour la santé. Pour déterminer les mesures nécessaires à la protection contre les aérosols aqueux, il convient de procéder à une évaluation des risques avant de commencer le travail, en fonction de la surface à nettoyer et de son environnement. Les masques de catégorie FFP2 ou supérieure sont adaptés pour la protection contre les aérosols aqueux.

AVERTISSEMENT

Les substances dangereuses (par ex. l'amiante ou l'huile) ne doivent pas être autorisées à s'échapper dans l'environnement lors du travail avec le nettoyeur à pression. Suivez tous les règlements environnementaux lorsque vous utilisez votre nettoyeur à pression.

AVERTISSEMENT

Ne pulvérisez jamais les matériaux contenant de l'amiante, comme l'amiante-ciment ou le revêtement en amiante. En plus de la saleté, des fibres d'amiante dangereuses et respirables peuvent également être libérées.

L'inhalation de poussière d'amiante est dangereuse et peut provoquer des blessures graves ou mortelles, des maladies respiratoires ou des cancers. L'utilisation et l'élimination des produits contenant de l'amiante sont strictement réglementées par l'OSHA et l'Agence américaine de protection de l'environnement. Si vous avez des raisons de penser que vous pulvérisez de l'amiante ou que celle-ci peut être une nuisance, ou si vous avez des doutes, contactez immédiatement votre employeur ou un représentant local de l'OSHA ou de l'EPA.

AVERTISSEMENT

Ne pulvérisez jamais une surface contenant de la peinture au plomb. La peinture à base de plomb nuisible est dangereuse pour la santé et peut nuire à l'environnement. L'utilisation et l'élimination des produits contenant du plomb sont strictement réglementées par l'OSHA et l'Agence américaine de

protection de l'environnement. Si vous avez des raisons de penser que vous pulvérisez une surface qui pourrait contenir de la peinture au plomb ou un autre produit qui contient du plomb, ou si vous avez des doutes, contactez immédiatement votre employeur ou un représentant local de l'OSHA ou de l'EPA.

Ne faites pas fonctionner le nettoyeur à pression à des températures inférieures à 32 °F (0 °C). Protégez le nettoyeur à pression contre les températures de congélation qui risquent de provoquer des fissures dans la pompe ou d'endommager le tuyau haute pression ou le pistolet de pulvérisation.

Instructions d'utilisation

AVERTISSEMENT

En cas de danger imminent ou d'urgence, arrêtez immédiatement le moteur - mettez l'interrupteur d'arrêt en position OFF et verrouillez la gâchette sur le pistolet de pulvérisation.

AVERTISSEMENT

Même si les passants doivent rester éloignés du nettoyeur à pression en marche, ne travaillez jamais seuls. Restez à portée de voix d'autres personnes en cas d'urgence.

Arrêtez immédiatement le moteur si vous êtes approché et verrouillez la gâchette du pistolet de pulvérisation.

AVERTISSEMENT

Ne modifiez jamais votre silencieux. Toute modification peut entraîner une augmentation du rayonnement

thermique, des étincelles ou du niveau sonore, augmentant ainsi le risque d'incendie, de brûlure ou de perte d'audition. Vous risquez également d'endommager définitivement le moteur. STIHL recommande de confier l'entretien et la réparation du silencieux à un revendeur STIHL.

AVERTISSEMENT

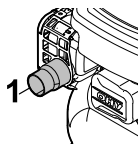


Le silencieux et les autres pièces du moteur (par exemple les ailettes du cylindre, la bougie d'allumage) deviennent chauds pendant le fonctionnement et restent chauds longtemps après l'arrêt du moteur. Pour réduire les risques de brûlures, ne touchez pas le silencieux et les autres pièces lorsqu'ils sont chauds. Gardez la zone autour du silencieux propre. Ne laissez pas le tuyau haute pression entrer en contact avec le silencieux.

AVERTISSEMENT

Un carter de cylindre mal monté ou endommagé ou une coque de silencieux endommagée/déformée peuvent interférer avec le processus de refroidissement du silencieux. Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne poursuivez pas votre travail avec un carter de cylindre endommagé ou mal monté ou avec une coque de silencieux endommagée/déformée.

! AVERTISSEMENT



N'utilisez pas votre nettoyeur à pression si le silencieux est endommagé, manquant ou modifié. Un silencieux mal entretenu augmente le risque d'incendie et de perte d'audition. Votre silencieux est équipé d'un pare-étincelles (1) pour réduire le risque d'incendie ; n'utilisez jamais votre nettoyeur à pression si le pare-étincelles est absent, endommagé ou bouché. Les lois ou réglementations de certains états ou au niveau fédéral peuvent imposer un pare-étincelles bien entretenu pour certaines applications. Voir la section "Entretien, réparation et entreposage" de ce manuel d'instructions. N'oubliez pas que le risque d'incendie de broussailles ou de forêt est plus élevé par temps chaud ou sec.

! AVERTISSEMENT

Lorsque vous connectez l'arrivée d'eau à l'entrée d'eau, suivez toujours les réglementations locales. Si une connexion aux canalisations d'eau potable est autorisée, n'utilisez jamais le nettoyeur à pression sans un clapet anti-retour en bon état.

Pendant le travail

! AVERTISSEMENT



Pour réduire le risque d'incendie/explosion qui pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles ou des dommages matériels, ne pulvérisez jamais des liquides inflammables ou combustibles.

! AVERTISSEMENT

N'aspirez jamais dans la pompe des liquides qui contiennent des solvants ou des acides non dilués (par exemple, de l'essence, du mazout, du diluant à peinture ou de l'acétone). Ces substances endommagent les matériaux utilisés dans la machine. Le jet est hautement combustible, explosif et toxique.

! AVERTISSEMENT



Du fait de la pression élevée et de la vitesse de pulvérisation, les liquides peuvent pénétrer dans la peau et provoquer une injection de liquide et/ou de graves coupures. Consultez immédiatement un médecin si le jet semble avoir pénétré sous la peau suite à un accident. Ne le considérez pas comme une simple coupure.

Gardez les mains, les pieds et les autres parties de votre corps éloignés du jet d'eau à tout moment. Tout contact avec le jet d'eau peut entraîner des lacérations graves et une injection de liquide.

Pour réduire le risque de lacérations graves ou d'autres blessures corporelles, éteignez le nettoyeur à pression, relâchez la pression du système et verrouillez la gâchette du pistolet de pulvérisation avant de changer ou de régler une buse ou un accessoire de pulvérisation.

! AVERTISSEMENT



Ne dirigez jamais le jet à haute pression sur vous-même ou sur d'autres personnes, pas même pour nettoyer des vêtements ou des chaussures. Consultez immédiatement un médecin si le jet semble avoir pénétré sous la peau suite à un accident. Ne le considérez pas comme une simple coupure.

Ne dirigez pas le jet à haute pression sur des animaux.



Pour réduire tout risque de court-circuit, d'incendie et d'électrocution, ne dirigez jamais le jet sur des appareils et des équipements électriques, des prises ou des cordons d'alimentation.

Ne dirigez pas le jet haute pression vers des endroits non visibles.

Ne dirigez jamais le jet haute pression vers le nettoyeur lui-même ou l'un de ses composants.

Pour réduire le risque de dommages matériels, commencez le travail à la plus grande distance effective de la surface à nettoyer. Ne vous approchez pas trop près pour ne pas endommager la surface avec la force du jet.

Soyez particulièrement prudent lors de la pulvérisation sur des matériaux tendres comme le tissu. Il convient d'être prudent en dirigeant le jet sur des matériaux fragiles comme le verre. Un éclatement peut entraîner des blessures graves.

Ne pas couvrir la machine pendant son fonctionnement ou tant que le moteur est encore chaud. Assurez-vous que le moteur est suffisamment refroidi avant de le couvrir.

Si vous vous sentez mal, si vous avez des maux de tête, des troubles de la vision (par ex. votre champ visuel se rétrécit), des problèmes d'audition, des vertiges ou une incapacité à vous concentrer, arrêtez de travailler immédiatement. Ces symptômes peuvent être provoqués par une concentration excessivement élevée d'émissions d'échappement.

Après avoir terminé le travail

Éteignez le moteur après avoir terminé le travail. Ensuite, coupez l'alimentation en eau et pressez la gâchette du pistolet

de pulvérisation pour libérer la pression résiduelle. Verrouillez la gâchette lorsque le pistolet n'est pas utilisé.

Déconnectez le tuyau d'arrivée d'eau entre la machine et l'alimentation en eau.

ENTRETIEN, RÉPARATION ET ENTREPOSAGE

Si vous faites une demande de garantie pour un composant qui n'a pas été réparé ou entretenu correctement, la couverture peut être refusée.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, STIHL recommande d'utiliser uniquement des pièces de rechange autorisées par STIHL ou Briggs & Stratton pour l'entretien et les réparations. Respectez scrupuleusement les instructions de maintenance et de réparation dans le présent manuel et dans le manuel d'utilisation de Briggs & Stratton.

AVERTISSEMENT

Les flexibles haute pression, les raccords et les éléments de robinetterie sont essentiels pour la sécurité de l'appareil. STIHL recommande d'utiliser exclusivement des flexibles haute pression, des éléments de robinetterie, des raccords et autres accessoires qui sont autorisés par STIHL pour cet appareil, ou des pièces techniquement équivalentes. Contactez votre distributeur agréé STIHL pour obtenir une liste des pièces détachées et accessoires autorisés.

Le flexible haute pression et tous les raccords, buses de pulvérisation et accessoires doivent être homologués pour la pression de service maximale admissible de l'appareil.

La pression de service maximale admissible, la température maximale admissible et la date de fabrication sont indiquées sur la gaine du flexible haute pression.

AVERTISSEMENT

Avant d'effectuer une quelconque opération d'inspection, d'entretien, de nettoyage ou autre sur l'appareil, arrêtez le moteur, fermez l'arrivée d'eau et enfoncez la gâchette du pistolet jusqu'à ce que le système soit totalement dépressurisé. N'effectuez que les interventions de maintenance et réparations décrites dans le présent manuel. STIHL recommande de faire effectuer ces travaux par un distributeur agréé STIHL.

Ne nettoyez pas votre appareil avec un nettoyeur à pression. Le jet d'eau compact peut endommager des pièces de l'appareil.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie et de brûlure ou de dommages matériels, utilisez uniquement les bougies d'allumage autorisées par STIHL ou Briggs & Stratton. Enfoncez toujours la coiffe de bougie fermement sur la borne de la bougie de taille appropriée. (Remarque: Si la borne est pourvue d'un écrou adaptateur SAE amovible, il doit être solidement fixé.) Un mauvais contact entre la borne de la bougie

d'allumage et le connecteur du fil d'allumage dans la coiffe peut provoquer des arcs qui risquent d'enflammer des vapeurs combustibles et provoquer un incendie. Gardez la bougie d'allumage propre et assurez-vous que le fil d'allumage est en bon état.

! AVERTISSEMENT

Ne testez jamais le système d'allumage lorsque la coiffe est retirée de la bougie ou avec une bougie sortie de son logement, car les étincelles non confinées peuvent provoquer un incendie.

! AVERTISSEMENT

En Californie, l'utilisation ou le fonctionnement d'outils à essence sur un terrain recouvert de forêt, de buissons ou d'herbe constitue une violation des § 4442 ou § 4443 du Public Resources Code, sauf si le système d'échappement du moteur est équipé d'un pare-étincelles conforme qui est maintenu en ordre de marche effectif. Le propriétaire/opérateur de ce produit est responsable de l'entretien correct du pare-étincelles. Autres entités/agences étatiques, ou des entités/agences gouvernementales, comme le service forestier des États-Unis, peuvent avoir des exigences similaires. Contactez les pompiers ou le service forestier local pour connaître les lois ou réglementations concernant les exigences en matière de protection incendie.

Pour les éléments concernant la maintenance, veuillez également consulter le tableau de maintenance dans le présent manuel.

! AVERTISSEMENT

Ne laissez personne utiliser ou entreposer l'appareil à des températures givrantes. Si le nettoyeur haute pression doit être transporté ou stocké dans des conditions de gel, la pompe doit être remplie de liquide d'hivernage pour éviter les fissures dues à la dilatation de l'eau. Consultez le chapitre « Rangement de l'appareil » dans le présent manuel.

Entreposez le nettoyeur à pression dans un endroit sec et sous clé, hors de portée des enfants.

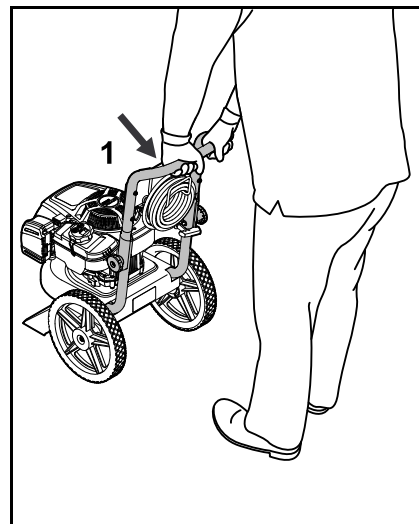
! AVERTISSEMENT

Entreposez le carburant uniquement dans un bidon de sécurité homologué et étiqueté de manière appropriée. Soyez prudent en manipulant de l'essence afin de réduire les risques de lésion corporelle ou de dommages matériels. Évitez tout contact direct avec la peau et l'inhalation de vapeurs de carburant.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

Transport de l'appareil

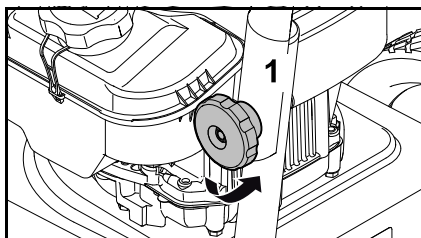
Pousser le nettoyeur à pression



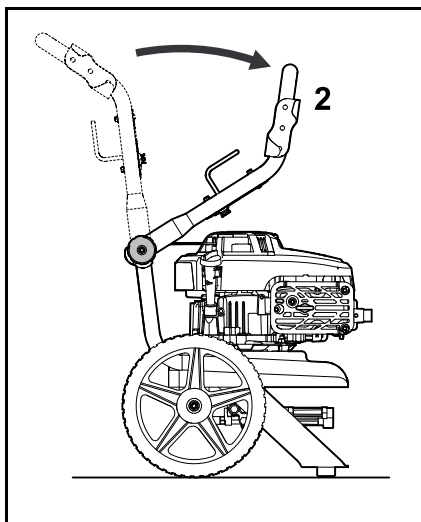
- Appuyez sur la barre à pousser (1) avec les deux mains

Plier la barre à pousser

La barre à pousser peut être pliée pour être transportée et entreposée de manière compacte.



- Desserrez le bouton en étoile (1) sur les deux côtés



- Pliez la barre à pousser (2) le plus possible vers le bas

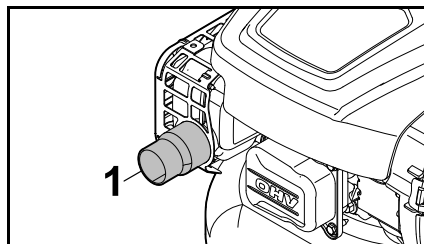
! AVERTISSEMENT

Faites attention lorsque vous ouvrez ou pliez la barre à pousser vers le bas. Évitez de vous coincer les mains ou d'autres membres entre la barre à pousser et le boîtier.

Avant la première utilisation

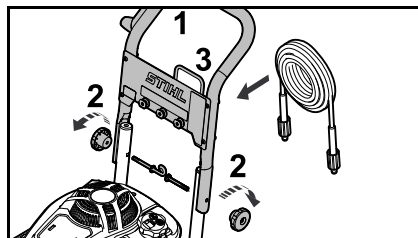
Installation de pièces et accessoires

Pare-étincelles



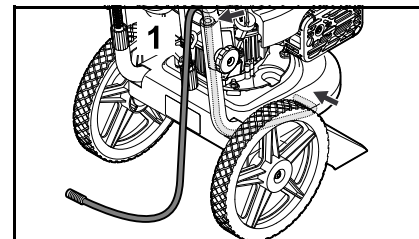
- Vérifiez si le pare-étincelles (1) est assemblé correctement

Poignée

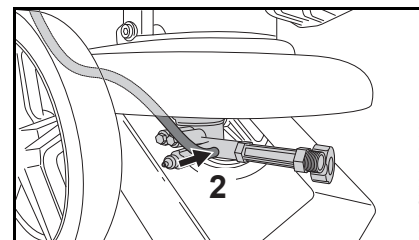


- Placez la poignée (1) sur le cadre
- Fixez la poignée avec les boutons à étoile (2)
- Accrochez le tuyau haute pression sur le support (3)

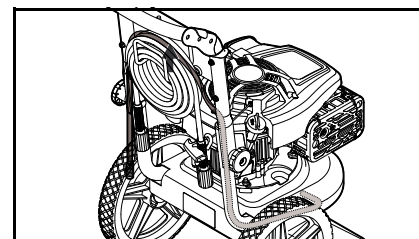
Tuyau d'aspiration de détergent



- Faites glisser le tuyau d'aspiration (1) à travers le capuchon à trou
- Faites glisser le tuyau d'aspiration à travers le cadre jusqu'à la pompe à haute pression

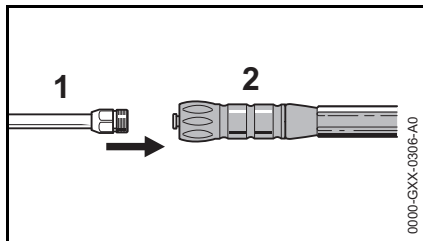


- Connectez le tuyau d'aspiration au connecteur basse pression (2) sur la pompe



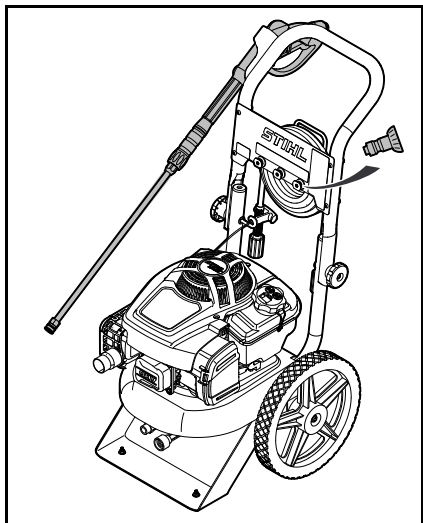
- Accrochez le tuyau d'aspiration sur le support, au-dessus du tuyau haute pression

Lance de pulvérisation



- Fixez la lance de pulvérisation (1) au pistolet de pulvérisation (2)

Entreposer les accessoires

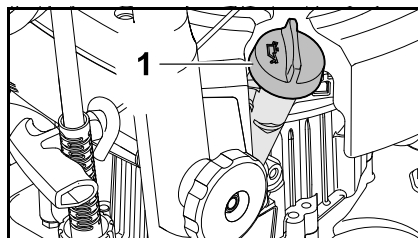


- Placez l'outil de pulvérisation dans le support sur le cadre
- Insérez les buses à haute pression dans les supports sur le cadre

Remplissage avec de l'huile pour moteur



Le moteur est livré sans huile. Remplissez le moteur d'huile pour moteur avant de l'utiliser pour la première fois !



- Remplissez le moteur au niveau de l'orifice de remplissage (1)

Respectez les instructions concernant l'huile moteur et le volume de remplissage dans le manuel d'utilisation de Briggs & Stratton.

Raccordement et retrait du flexible haute pression

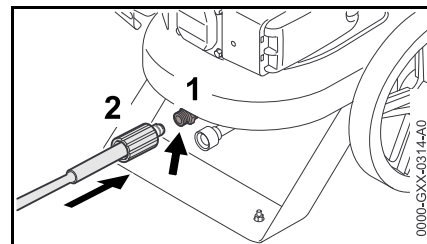


Pour réduire le risque de blessures graves dues à la pulvérisation haute pression, coupez toujours le nettoyeur à pression et déchargez toute pression résiduelle dans la conduite en enfonçant la gâchette du pistolet de pulvérisation avant d'essayer de retirer le tuyau haute pression de la pompe ou du pistolet de pulvérisation.

- Retirez complètement le sable et les débris des raccords

Raccord à la pompe à haute pression

Raccordement



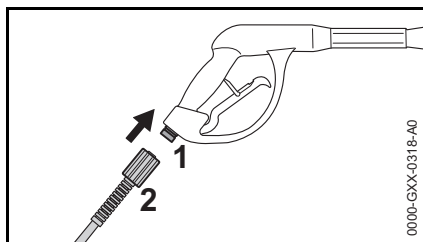
- Poussez le tuyau haute pression dans le connecteur haute pression (1)
- Fixez l'écrou-raccord (2), vissez-le et serrez-le à la main

Retrait

- Dévissage de l'écrou-raccord
- Retirez le tuyau haute pression du connecteur haute pression

Raccord au pistolet de pulvérisation

Raccordement



- Poussez le tuyau haute pression dans l'accouplement sur le pistolet de pulvérisation (1)
- Fixez l'écrou-raccord (2), vissez-le et serrez-le à la main

Retrait

- Dévissez l'écrou-raccord
- Retirez le tuyau haute pression de l'accouplement sur le pistolet de pulvérisation

Raccordement de l'alimentation en eau

Le nettoyeur à pression est équipé d'une soupape de décharge thermique qui laisse l'eau chaude s'échapper automatiquement de la pompe à haute pression. N'utilisez jamais le nettoyeur à pression avec de l'eau dont la température est supérieure à 52 °C (125 °F). Consultez le chapitre « Travail » dans le présent manuel pour plus d'informations à propos de la soupape de décharge thermique.

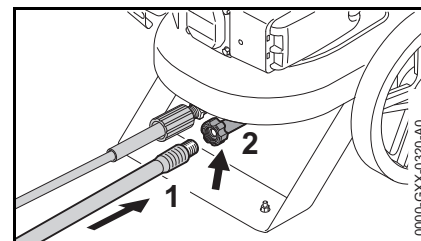
Respectez toujours les exigences en matière d'alimentation en eau figurant dans le chapitre « Spécifications » du présent manuel.



Une alimentation en eau insuffisante peut endommager la pompe à haute pression. Démarrez uniquement le moteur lorsque le tuyau à eau est raccordé et l'arrivée d'eau ouverte, et que cette dernière délivre le débit d'eau minimum exigé dans le chapitre « Spécifications » du présent manuel.

Raccordement du tuyau à eau

- Retirez complètement le sable et les débris des raccords
- Raccordez le tuyau à eau à la source d'eau
- Ouvrez le robinet et rincez le tuyau à eau pour éviter que du sable et d'autres particules pénètrent dans la pompe à haute pression

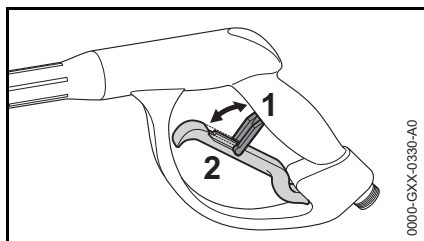


- Fermez l'arrivée d'eau et raccordez le tuyau à eau (1) à la pompe à haute pression (2)

Purge du système

Une purge de la pompe à haute pression et du jeu de tuyaux est nécessaire avant de démarrer le moteur :

- Après avoir branché l'arrivée d'eau et le flexible haute pression au nettoyeur à pression, déroulez complètement le flexible haute pression et posez-le à plat et sans boucles
- Ouvrez l'arrivée d'eau
- Dirigez l'outil de pulvérisation (non équipé de la buse à haute pression) vers le bas, vers le sol



- Libérez le bouton de blocage de la gâchette (1)
- Enfoncez la gâchette (2) du pistolet de pulvérisation et attendez la sortie d'un jet d'eau uniforme de la lance de pulvérisation
- Relâchez la gâchette du pistolet et engagez le bouton de blocage de la gâchette

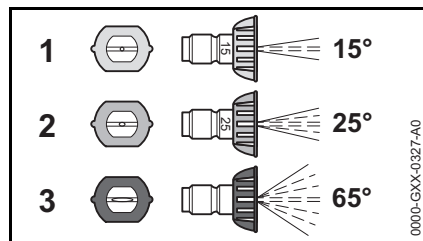
**AVIS**

Un manque d'eau peut endommager la pompe à haute pression. Démarrez uniquement le moteur lorsque le tuyau à eau est raccordé et l'arrivée d'eau ouverte.

Insertion et retrait de la buse de pulvérisation

Sélection de la buse de pulvérisation appropriée

Le nettoyeur à pression est livré avec une série de buses à haute pression qui peuvent être raccordées à la lance de pulvérisation.



- 1 Buse à jet plat (jaune), angle du jet 15°**
Buse pour éliminer de la saleté tenace.
- 2 Buse à jet plat (verte), angle du jet 25°**
Buse universelle pour le nettoyage de surfaces étendues.
- 3 Buse à basse pression (noire), angle du jet 65°**
Buse à utiliser avec un détergent. Utilisez le connecteur basse pression et le tuyau d'aspiration pour prélever du détergent d'un récipient à détergent. Le détergent est ajouté à l'eau dans la pompe à haute pression.

Insertion de la buse de pulvérisation

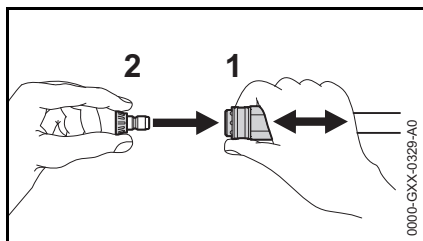
! AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de sérieuses lacérations et d'autres blessures provoquées par l'injection de liquide, arrêtez le nettoyeur à pression, dépressurisez le système et verrouillez la gâchette du pistolet de pulvérisation avant de retirer, monter ou régler une buse de pulvérisation ou un accessoire quelconque.

! AVERTISSEMENT

Assurez-vous que la buse est solidement fixée dans le coupleur à action rapide. Si la fixation de la buse est incorrecte, elle risque d'être projetée de la lance de pulvérisation pendant le fonctionnement et provoquer des blessures.

- Arrêtez le nettoyeur à pression et enfoncez la gâchette du pistolet pour évacuer la pression dans le système.
- Verrouillez la gâchette du pistolet.
- Retirez complètement le sable et les débris du raccord



- Tirez le manchon d'accouplement (1) aussi loin que possible vers l'arrière et retenez-la dans cette position
- Poussez la buse à haute pression (2) aussi loin que possible dans le coupleur
- Poussez le manchon d'accouplement vers l'avant aussi loin que possible
- Tirez sur la buse à haute pression pour vérifier qu'elle est bien en place

Dépose

- Tirez le manchon d'accouplement (1) aussi loin que possible vers l'arrière et retenez-la dans cette position
- Tirez la buse à haute pression (2) hors du coupleur
- Relâchez le manchon d'accouplement

Démarrage du moteur



Le manque d'eau peut endommager la pompe à haute pression. Ne démarrez le moteur que lorsque le tuyau à eau est connecté et l'arrivée d'eau est ouverte.

- Raccorder le tuyau haute pression
- Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau et ouvrez l'arrivée d'eau
- Purgez le système

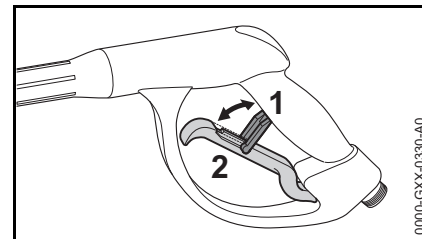
Consultez les sections « Connecter l'arrivée d'eau » et « Purger le système » dans ce manuel d'instructions.

Consultez le manuel d'instructions de Briggs & Stratton pour des instructions complètes sur le démarrage.

Utilisation

Actionnement du pistolet de pulvérisation

- Dirigez l'outil de pulvérisation vers la surface à nettoyer



- Libérez le bouton de blocage de la gâchette (1)
- Enfoncez la gâchette du pistolet de pulvérisation (2)

Mode veille

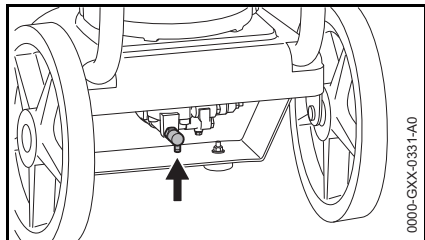
AVIS

Le nettoyeur à pression risque d'être sérieusement endommagé si le moteur tourne pendant plus de 2 minutes sans activer la pulvérisation.

Arrêtez le moteur :

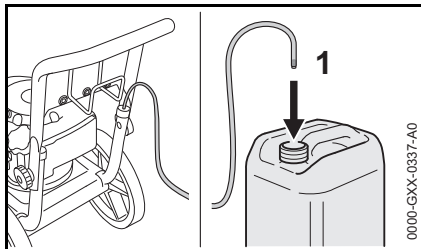
- avant de faire une pause
- si vous laissez l'appareil sans surveillance
- à tout moment lorsque la pulvérisation active sera interrompue pendant plus de 2 minutes

Soupape de décharge thermique



Si le moteur tourne en mode veille sans pulvérisation active, l'eau dans la pompe à haute pression peut chauffer jusqu'à 60 °C (140 °F). La soupape de décharge thermique laisse l'eau s'échapper automatiquement de la pompe à haute pression et permet ainsi à de l'eau fraîche de s'écouler dans le système.

Ajout de détergent



Utilisez le tuyau d'aspiration de détergent pour prélever du détergent d'un récipient séparé. Le détergent est ajouté à l'eau dans la pompe à haute pression.

- Ajoutez le détergent dans un récipient séparé et diluez-le avec de l'eau dans la proportion spécifiée par le fabricant du détergent
- Poussez le corps de captage (1) aussi loin que possible dans le récipient
- Raccordez la buse noire de 65° à la lance de pulvérisation

Le détergent peut uniquement être utilisé avec la buse à basse pression de 65° (noire).

Lorsque vous utilisez la fonction d'aspiration du détergent, utilisez uniquement un tuyau haute pression entre la pompe et le pistolet. L'ajout de tuyaux d'extension peut entraîner une aspiration insuffisante du détergent.

- Lorsque vous appliquez du détergent, commencez par le bas et travaillez vers le haut

Pour des résultats optimaux, ne laissez jamais le détergent sécher sur la surface à nettoyer. Lisez et observez les avertissements et les instructions du fabricant de détergent concernant l'utilisation correcte.

Nettoyage du corps de captage, du tuyau et de l'injecteur

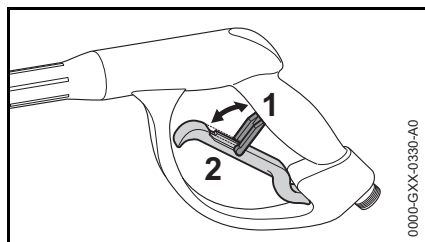
Après chaque utilisation d'un détergent, faites circuler de l'eau propre à travers la pompe afin de nettoyer le tuyau et les autres composants du nettoyeur à pression.

- Immergez le corps de captage dans de l'eau propre sans détergent
- Actionnez le pistolet de pulvérisation pendant 5 secondes environ pour aspirer de l'eau propre à travers le tuyau

Arrêt du moteur

Consultez le manuel d'instructions de Briggs & Stratton pour des instructions complètes sur la manière de couper le moteur.

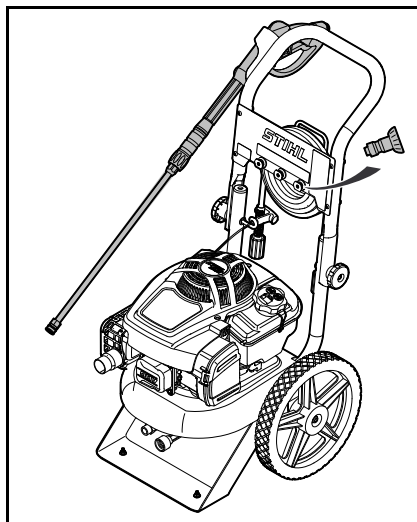
- Arrêtez le moteur
- Fermez l'arrivée d'eau
- Serrez et tenez la gâchette du pistolet de pulvérisation jusqu'à ce qu'il n'y ait plus que des gouttes qui sortent de la buse à haute pression et que le système soit dépressurisé



- Relâchez la gâchette du pistolet de pulvérisation (2) et verrouillez la gâchette (1)

Après avoir terminé le travail

- Débranchez le tuyau à eau
- Débranchez le tuyau haute pression



- Enroulez le tuyau haute pression et accrochez-le sur le support
- Retirez la buse haute pression de la lance de pulvérisation et fixez-la sur le support intégré du cadre
- Placez l'outil de pulvérisation dans le support
- Nettoyez le nettoyeur à pression à l'aide d'un chiffon humide

Rangement

- Entreposez le nettoyeur à pression à l'intérieur dans un local sec



Les températures givrantes peuvent endommager les composants du nettoyeur à pression. Entreposez le nettoyeur à pression à l'intérieur dans un local sec et à l'abri du gel.

Protection contre le gel / protection anticorrosion

Effectuez les opérations suivantes s'il n'est pas possible d'entreposer le nettoyeur à pression dans un local où il est protégé des températures givrantes :

- Évacuez l'eau du tuyau haute pression
- Débranchez la lance de pulvérisation du pistolet de pulvérisation
- Dirigez la lance de pulvérisation vers le bas et attendez que toute l'eau se soit écoulée
- Dirigez le pistolet de pulvérisation vers le bas, enfoncez la gâchette du pistolet et attendez que toute l'eau se soit écoulée
- Raccordez un récipient contenant du liquide d'hivernage soit directement, soit au moyen d'un tuyau d'aspiration, à l'entrée d'eau de la pompe à haute pression

- Lorsque le moteur est arrêté, tirez plusieurs fois sur le câble du démarreur jusqu'à ce que le liquide d'hivernage soit aspiré dans la pompe haute pression et s'écoule par le raccord haute pression
- Recueillez le liquide d'hivernage dans un récipient et l'éliminer sans nuire à l'environnement et conformément aux spécifications du fabricant

Entreposage du nettoyeur à pression pendant 2 mois ou plus

Si le nettoyeur à pression ne sera pas utilisé pendant 2 mois ou plus :

Stabilisation du carburant

- Ajoutez un stabilisateur de carburant au réservoir à carburant
- Pour une distribution homogène du stabilisateur de carburant à travers le circuit de carburant, branchez l'alimentation en eau et laissez tourner le moteur pendant 2 à 3 tout en enfonçant la gâchette du pistolet



Faire tourner le moteur pendant plus de 2 minutes sans pulvérisation active peut causer de sérieux dommages au nettoyeur haute pression.

Autres travaux de maintenance

Consultez le manuel d'utilisation de Briggs & Stratton pour les informations relatives à l'entreposage du moteur.

Instructions pour la maintenance et l'entretien

Avant d'effectuer une quelconque opération d'inspection, d'entretien, de nettoyage ou autre sur l'appareil, arrêtez le moteur, fermez l'arrivée d'eau et enfoncez la gâchette du pistolet jusqu'à ce que le système soit totalement dépressurisé.

L'information s'applique dans des conditions de fonctionnement normales. Si la durée de travail quotidienne est plus longue, les intervalles spécifiés doivent être raccourcis en conséquence. Si l'appareil est seulement utilisé de manière occasionnelle, les intervalles peuvent être prolongés en conséquence. REMARQUE : une vidange n'est pas requise.		Avant le travail	À la fin du travail et/ou quotidiennement	Chaque semaine ou après 40 heures de fonctionnement	En cas de dommage	Suivant besoin
Nettoyeur à pression entier	Inspection visuelle (état, fuites)	X				
	Nettoyer		X			X
Connecteurs sur le flexible haute pression	Nettoyer		X			X
	Graisser					X
Coupleur sur la lance de pulvérisation et le pistolet de pulvérisation	Nettoyer	X				X
Grille d'admission d'eau à l'entrée de la pompe haute pression	Nettoyer			X		X
	Remplacer				X	
Buse à haute pression	Nettoyer					X
	Remplacer				X	
Ouvertures de ventilation / surfaces de refroidissement / orifices d'admission d'air	Nettoyer	X				X
Injecteur dans la sortie de la pompe à haute pression	Nettoyer					X
Tampon en caoutchouc sur le cadre	Vérifier					X
	Remplacer				X	
Moteur	Maintenance	Lisez et observez toutes les instructions d'entretien et de maintenance figurant dans le manuel du moteur de Briggs & Stratton.				

Maintenance

Avant d'effectuer une quelconque opération de maintenance ou de nettoyage :

- Placez le nettoyeur à pression sur une surface plane et propre
- Arrêtez le moteur
- Serrez et tenez la gâchette du pistolet de pulvérisation jusqu'à ce qu'il n'y ait plus que des gouttes qui sortent de la buse à haute pression et que le système soit dépressurisé
- Laissez le nettoyeur à pression refroidir

Travaux de maintenance généraux

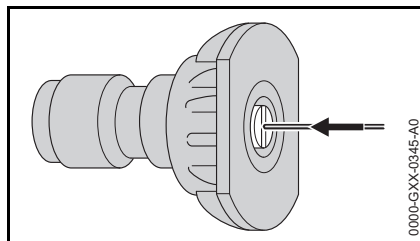
Nettoyage du nettoyeur à pression

Maintenez les orifices d'air de refroidissement et les ailettes de cylindre sur le moteur, ainsi que la pompe à haute pression propres pour aider à éviter une surchauffe.

- Nettoyez le nettoyeur à pression à l'aide d'un chiffon humide. Ne nettoyez pas votre appareil avec un nettoyeur à pression. Le jet d'eau compact peut endommager la machine ou ses composants
- Nettoyez les orifices d'air de refroidissement et les ailettes de cylindre avec une brosse ou brosse douce

Nettoyez la buse à haute pression

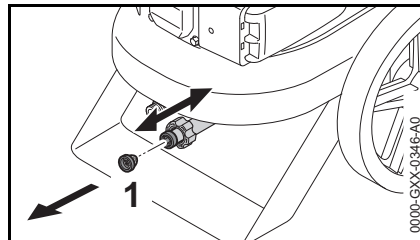
Une buse à haute pression bouchée peut donner lieu à une pression excessive dans la pompe. Nettoyez la buse à haute pression si elle est bouchée.



- Retirez la buse à haute pression
- Nettoyez la buse à haute pression de l'avant avec une aiguille adaptée et rincez avec de l'eau

Travaux de maintenance sur la pompe à haute pression

Nettoyage de la grille de l'entrée d'eau



- Poussez l'écrou-raccord vers l'arrière
- Retirez la grille (1) de l'entrée d'eau en utilisant un outil émoussé, en faisant attention à ne pas percer un trou dans la grille

- Nettoyage de la grille
- Insérez à nouveau la grille dans l'entrée d'eau
- Tirez l'écrou raccord vers l'avant et exercez une pression d'une manière uniforme pour s'assurer qu'il repose correctement

Lubrification des raccords

Le cas échéant, lubrifiez les joints toriques/bagues d'étanchéité suivants à l'aide d'une graisse à usage multiple :

- Bague d'étanchéité sur la grille de l'entrée d'eau
- Joint torique dans le raccord de la sortie du connecteur haute pression
- Joint torique dans le raccord sur le tuyau haute pression
- Joint torique dans le coupleur sur la lance de pulvérisation

Travaux de maintenance sur le moteur

Lisez et observez toutes les instructions d'utilisation, d'entretien et de maintenance du moteur figurant dans le manuel de Briggs & Stratton.

Définitions

- 1 Pistolet de pulvérisation**
Commande le jet à haute pression.
- 2 Coupleur pour flexible haute pression**
Pour raccorder le flexible haute pression au pistolet de pulvérisation.
- 3 Gâchette du pistolet de pulvérisation**
Ouvre et ferme la vanne dans le pistolet de pulvérisation.
- 4 Verrouillage de la gâchette**
Verrouille la gâchette du pistolet de pulvérisation.
- 5 Coupleur pour la lance de pulvérisation**
Pour raccorder la lance de pulvérisation au pistolet.
- 6 Lance de pulvérisation**
Dirige l'eau en provenance du pistolet de pulvérisation vers la buse à haute pression
- 7 Coupleur pour buse à haute pression**
Pour raccorder la buse haute pression à la lance de pulvérisation.
- 8 Buse à haute pression**
Crée la forme et l'intensité du jet à haute pression.
- 9 Barre à pousser**
Pour pousser le nettoyeur à pression.
- 10 Support pour buses à haute pression**
Pour le rangement des buses à haute pression.
- 11 Bouton en étoile**
Pour débloquer et plier la barre à pousser.
- 12 Commutateur d'arrêt**
Pour démarrer/arrêter le moteur.
- 13 Connecteur d'entrée d'eau avec grille**
Pour raccorder le tuyau à eau à la pompe à haute pression. La grille empêche les impuretés et les débris de pénétrer dans la pompe.
- 14 Connecteur pour tuyau haute pression**
Pour raccorder le flexible haute pression à la pompe à haute pression.
- 15 Tuyau d'aspiration de détergent**
Pour prélever du détergent depuis un récipient séparé.
- 16 Coupleur sur le flexible haute pression**
Pour raccorder le flexible haute pression au pistolet de pulvérisation et à la pompe à haute pression.
- 17 Flexible haute pression**
Transporte l'eau de la pompe à haute pression au pistolet de pulvérisation.
- 18 Support pour flexible haute pression**
Pour le rangement du flexible haute pression.
- 19 Support pour outil de pulvérisation**
Pour le rangement de l'outil de pulvérisation.
- 20 Pare-étincelles**
Conçu pour réduire le risque d'incendie.

Caractéristiques techniques

Moteur

Fabricant :	Briggs & Stratton
Désignation du modèle :	EXi875
Type :	Moteur monocylindre à quatre temps
Carburant :	Essence
Consultez le manuel du moteur pour des spécifications supplémentaires.	

Pompe à haute pression

Pression nominale / admissible :	psi	2 500
	MPa	17
	bar	170
Débit d'eau maximum :	gpm	2,3
	l/min	8,7
	l/h	520
Force de rebond maximum	N	26,9

Alimentation en eau

Diamètre du tuyau à eau :	in.	3/4
Longueur maximale du tuyau à eau :	m	15,25
	ft.	50
Quantité minimale :	gpm	3,3
	l/min	12,5
	l/h	750

Pression minimale :	psi	14,5
	bar	1
Pression maximale :	psi	130
	bar	9
Température d'eau maximale	°F	125
	°C	52

Dimensions

Longueur (approx.) :	in.	27,25
	mm	692
Largeur (approx.) :	in.	18,13
	mm	461
Hauteur en position de fonctionnement (approx.) :	in.	37,25
	mm	946
Hauteur en position de transport (approx.) :	in.	32,00
	mm	813
Longueur flexible haute pression (approx.) :	ft.	25
	m	7,6
Diamètre flexible haute pression (approx.) :	in.	1/4

Poids

Nettoyeur à pression avec outil de pulvérisation et flexible haute pression (approx.) :	lbs.	56,5
	kg	26

Produits de nettoyage

Rapport de mélange :	1:45 détergent à l'eau
----------------------	------------------------

Dépannage

Pompe à haute pression

Avant d'effectuer une quelconque opération d'inspection, d'entretien, de nettoyage ou autre sur l'appareil, arrêtez le moteur, fermez l'arrivée d'eau et enfoncez la gâchette du pistolet jusqu'à ce que le système soit totalement dépressurisé.

Situation	Cause	Solution
Manque ou insuffisance d'eau en provenance de la buse à haute pression Chute ou fluctuations de la pression	Coude dans le tuyau à eau	Éliminez le coude
	Coude dans le flexible haute pression	Remplacez le flexible haute pression
	Manque d'eau	Ouvrez complètement le robinet à eau Vérifiez le diamètre et la longueur du tuyau d'arrivée
	Vitesse du moteur trop faible	Faites réparer le moteur ¹⁾
	Grille d'admission d'eau obstruée à l'entrée de la pompe haute pression	Nettoyez la grille d'admission d'eau – voir « Maintenance »
	Présence d'air dans le système	Purgez le système en actionnant le pistolet à plusieurs reprises pendant de courts intervalles
	La pompe à haute pression aspire de l'air	Vérifiez tous les raccords dans l'arrivée d'eau, rétablissez l'étanchéité si nécessaire
	Buse à haute pression bouchée / usée	Nettoyez la buse à haute pression – voir « Maintenance » Remplacez la buse à haute pression
	Vannes usées dans la pompe à haute pression	Faites réparer la pompe à haute pression ¹⁾
	Joint usés dans la pompe à haute pression	Faites réparer la pompe à haute pression ¹⁾
	La pompe à haute pression est gelée	Dégelez la pompe à haute pression
	Température de l'eau trop élevée	Maintenez la température de l'eau dans les limites admissibles – voir « Spécifications »

¹⁾ STIHL recommande de faire effectuer les travaux par un distributeur agréé STIHL

Avant d'effectuer une quelconque opération d'inspection, d'entretien, de nettoyage ou autre sur l'appareil, arrêtez le moteur, fermez l'arrivée d'eau et enfoncez la gâchette du pistolet jusqu'à ce que le système soit totalement dépressurisé.

Situation	Cause	Solution
De l'eau s'écoule de la soupape de décharge thermique	Température de l'eau trop élevée	Ne faites pas fonctionner le nettoyeur à pression pendant plus de 2 minutes sans pulvérisation active
	Fuite au niveau de la soupape de décharge thermique	Faites réparer la soupape de décharge thermique ¹⁾
Écoulement d'huile de la pompe à haute pression	La pompe à haute pression présente une fuite	Faites réparer la pompe à haute pression ¹⁾
Pas d'alimentation en détergents	Le réservoir à détergent est vide	Remplissez le réservoir à détergent
	Le tuyau d'aspiration ou le filtre d'entrée d'aspiration est bouché	Éliminez le bouchon
	Injecteur encrassé ou bouché	Nettoyez l'injecteur – voir « Maintenance »
	Buse à détergent / buse à basse pression non insérée / bouchée	Insérez / nettoyez la buse à détergent / la buse à basse pression

Moteur


Avant d'effectuer une quelconque opération d'inspection, d'entretien, de nettoyage ou autre sur l'appareil, arrêtez le moteur, fermez l'arrivée d'eau et enfoncez la gâchette du pistolet jusqu'à ce que le système soit totalement dépressurisé.

Situation	Cause	Solution
Le moteur ne démarre pas	La pompe à haute pression est gelée	Dégelez la pompe à haute pression
	La pompe à haute pression est bloquée	Faites réparer la pompe à haute pression ¹⁾
	Lisez et observez toutes les instructions d'utilisation, d'entretien et de maintenance figurant dans le manuel du moteur de Briggs & Stratton.	
Le moteur ne démarre pas, tourne difficilement ou s'arrête immédiatement sans cesse	Lisez et observez toutes les instructions d'utilisation, d'entretien et de maintenance figurant dans le manuel du moteur de Briggs & Stratton.	
Consommation de carburant élevée	Lisez et observez toutes les instructions d'utilisation, d'entretien et de maintenance figurant dans le manuel du moteur de Briggs & Stratton.	

¹⁾)STIHL recommande un distributeur agréé STIHL

Instructions pour les réparations

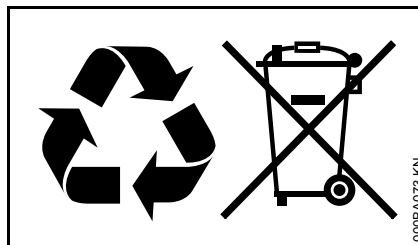
Il convient que les utilisateurs de cet appareil effectuent uniquement les opérations de maintenance et d'entretien décrites dans le présent manuel. STIHL recommande de faire effectuer les autres réparations par des distributeurs agréés STIHL qui utilisent des pièces de rechange STIHL authentiques.

Les pièces STIHL originales peuvent être identifiées par le numéro de référence STIHL, le logo **STIHL**® et par le symbole des pièces STIHL  (le symbole peut figurer seul sur les pièces de petite taille).

Mise au rebut

Pour obtenir de plus amples informations concernant la mise au rebut, consulter les services publics locaux ou un revendeur spécialisé STIHL.

Si l'on ne respecte pas la réglementation pour la mise au rebut, cela risque de nuire à la santé et à l'environnement.



- Remettre les produits STIHL, y compris l'emballage, à une station de collecte et de recyclage, conformément aux prescriptions locales.
- Ne pas les jeter avec les ordures ménagères.

0458-690-8201-A

CDN



www.stihl.com



0458-690-8201-A